

GONIEC i ISKRA

Dziennik dla wszystkich, ilustrowany.

Lwów, dnia 10. Lutego 1891 r.

Goniec i Iskra wychodzi trzy razy na miesiąc: 1, 10. i 20. każdego miesiąca. Nadto, prenumeratorowie **Gońca i Iskry** otrzymują dodatki *bezpłatne* najczęściej *ilustrowane* wychodzące nieperjodycznie w każdym miesiącu, oraz osobne *bezpłatne premia ilustrowane*. Prenumerata na **Gońca i Iskry** wynosi tak w miejscu, jak i na prowincji kwartalnie 2 złr., półrocznie 4 złr., rocznie 8 złr. W poznańskim i w Niemczech 16 marek rocznie, we Francji i innych krajach, oraz w Ameryce północnej 20 franków (4 dolary); rocznie w Ameryce południowej, w Brazylii, Australji i innych krajach zaoceanowych 25 franków — stosunkowo na kwartał i pół roku. Za ogłoszenia opłaca się 8 ct. za wiersz drobnem pismem, lub za jego miejsce. Nadesłane po 20 ct. od wiersza. Opłata od ogłoszeń większych stosownie do umowy. Za granicą ogłoszenia przyjmują wszystkie biura ogłoszeń. Prenumeratę i wszelkie należności przesyłać najdogodniej przekazami pocztowymi, lub w listach rekomendowanych, albo pieniężnych: **do Administracji Gońca i Iskry we Lwowie, ulica Kraszewskiego 1. 23.** Z Ameryki najdogodniej przesyłać prenumeratę dolarami papierowymi *w listach rekomendowanych*. — Listy powinny być frankowane. — Numera odnoszą się zawsze do mieszkania każdego miejscowego prenumeratora. — Numer pojedynczy kosztuje **25 centów**.

Właściciel i naczelny redaktor: **M. D. Chamski.**

Od Wydawnictwa.

Rozpoczynając rok XIV. wydawnictwa, z umysłu nie piszemy obszernej rozprawy o tem, co było i o tem, co ma być. Było tak, jak w twardych naszych stosunkach i ciężkich warunkach bytu, mogło być najlepiej — będzie tak, jak pozwolą siły, cały zapas dobrej woli, najlepszych chęci i szczerego patriotyzmu polskiego, który był, jest i będzie zawsze naszym codziennym pacierzem i artykułem wiary. Piśmo nasze będziemy redagować w tym samym duchu i kierunku, będziemy urozmaicać i dołożymy wszelkich starań, aby było pouczające, pożyteczne i przyjemne. Za usterki w wydawnictwie, jeśli były jakie, serdecznie przepraszamy — ciężko jest wszystkim w naszych stosunkach, ale najciężej, niezawodnie, wydawnictwom perjodycznym w Galicji.

Szanownych prenumeratorów naszych prosimy uprzejmie, aby byli łaskawi odnowić bieżącą i wyrównać zalegającą prenumeratę, nadmienając, że wszelkie zaległe rachunki, są dla wydawnictwa bardzo uciążliwe. Wszelkie korespondencje tak zwykle, jak pieniężne adresować należy:

Administracja „**Gońca i Iskry**“
we Lwowie
ulica Kraszewskiego 1. 23.

Ś. p. Tomasz Stanecki.

(Do portretu).

Zamieszczając wizerunek zmarłego rektora uniwersytetu lwowskiego, do tych kilku słów, które zamieściliśmy w Nr. 2. **Gońca i Iskry** zaraz po zgonie — dodajemy następujące wspomnienie pośmiertne, streszczone i przerobione według warszawskiego *Tygodnika Ilustrowanego*.

Zmarły rektor był zasłużonym pedagogiem i niezamordowanym pracownikiem na polu oświaty i wychowania młodszego pokolenia. Przed zajęciem katedry uniwersyteckiej w charakterze profesora fizyki, w r. 1873., dziesięć lat pracował, jako profesor w gimnazjum Franciszka Józefa we Lwowie.

Był synem ubożego, powszechnie szanowanego mieszczanina z Wadowic, gdzie urodził się dnia 23. grudnia r. 1826. Jako uczeń szóstej klasy gimnazjalnej, dostał do rąk Stanecki zadanie konkursowe z wyższej matematyki, rozpisane przez akademię umiejętności w Wiedniu; nie wiedzieć zkąd mu przyszła ochota potrudzić głowę nad jego



Ś. p. Tomasz Stanecki

Rektor Uniwersytetu lwowskiego.

(Patrz artykuł pod tym samym tytułem).

rozwiązaniem i cichaczem, wspólnie z jakimś kolegą, bez potrzebnych wiadomości przygotowawczych z tak trudnej i obszernej dziedziny naukowej, kierując się tylko logiką i intuicją, potrafił zadanie to rozwiązać tak doskonale, że w kilka tygodni później z wielkiem odznaczeniem uzyskał pochwałę, w obec całego gimnazjum.

Porając się z niedostatkiem, utrzymując z dawania lekcyj, ukończył o własnych siłach, z żelazną energią i wytrwałością, tak zwany wydział filozoficzny we Lwowie i doszedł po wielu przeszkodach i trudach do upragnionego celu: otrzymał suplenturę i rozpoczął zawód nauczycielski.

Od tego czasu, przez lat czterdzieści przeszło, pracował niezmordowanie zarówno nad sobą, jak nad młodzieżą. Bezustannie dążył wyżej i wyżej, został docentem uniwersytetu, a potem zwyczajnym profesorem, dziekanem wydziału filozoficznego, aż wreszcie pozyskał najwyższą godność z berłem rektora, którą, niestety, piastował zaledwie kilka miesięcy.

Nazywano go słusznie bohaterem pracy nieznużonej, a czasu musiało mu starczyć na wszystko; poza obowiązkami na katedrze, spełniał obowiązki docenta w szkole leśnictwa i weterynaryj, był członkiem komisji egzaminacyjnej dla nauczycieli szkół gimnazjalnych i realnych w Galicji, członkiem i to wielce czynnym komisji fizjologicznej w krakowskiej akademii umiejętności, kierownikiem stacji obserwacyjno-meteorologicznej, z której przez lat kilkanaście pisał sprawozdania do specjalnych pism w Wiedniu i Waszyngtonie; a obok tego wszystkiego, miał czas na prowadzenie własnych studjów, na opracowywanie dla uczącej się młodzieży podręczników szkolnych z dziedziny fizyki, geometrii, arytmetyki, algebry, które uznano za jedne z najlepszych pod względem wykładu i języka; wydał „Krótki rys meteorologii“ i cały kurs „Algebry i geometrii dla leśniczych“, a nadto w pismach specjalnych, jak „Kosmos“, „Bartnik“, „Czasopismo aptekarskie“ mnóstwo umieszczał cennych i sumiennie opracowanych artykułów.

Wielką zasługę położył około rozpowszechnienia w kraju stacyj meteorologicznych, a jeszcze większą około ustalenia polskiej terminologii naukowej w przedmiotach przez siebie wykładanych, dbając gorliwie o czystość i poprawność języka, którego był gruntownym znawcą i wielbicielem.

Od ręki.

— Amerykańskim naszym kolegom.

Już dawniej wspominaliśmy, że pisma polskie, wychodzące w Ameryce bez żadnej ceremonji przedrukowują powieści, większe i mniejsze artykuły z pism krajowych nie cytując wcale źródła. Naturalnie, był to groch na ścianę i nasi koledzy w Ameryce, jak robili, tak i teraz robią. Uważamy, z resztą, za rzecz nawet pożyteczną, żeby pisma polsko-amerykańskie korzystały z naszych pism, bo na oryginalnej literaturze polsko-amerykańskiej tamtejsza Polonia nie wyżyje — dlatego, jednak, eskamotować, zamiast brać otwarcie i mówić skąd się wzięło, skoro nikt tego nie broni — to stanowi pewien rys charakterystyczny tamtejszych pracowników pióra, którzy w cudze pióra się stroją i pomimo, że żyją na wolnej ziemi, a liberalne idee zjadają od rana do późnej nocy — z cudzą sławą, własnością, jeśli policjant jaki przy nich nie stoi, nie robią dobie ceremonji i także je zjadają... Czasem dochodzi to do śmieszności, a pró-

źniactwo i niedoleństwo redaktora, który nie zrobi nawet odpowiedniej zmiany — przechodzi wszelkie pojacie. Tak np. w jednym z ostatnich numerów *Kurjera Polskiego* z Milwaukee, który nas doszedł, przedrukowano od początku do końca z *Gońca i Iskry* wspomnienie pośmiertne o zmarłym we Lwowie literacie Arkadiuszu Kleczewskim gdzie jest powiedziane: „garść wspomnień osobistych, rzucamy na świeżą mogiłę i t. d.“ *Kurjer* tedy, który, ani Kleczewskiego znał, ani go widział, ani nie wiedział nawet, że żyje na świecie, raptem, gdy umarł, ma dla niego „garść osobistych wspomnień“. Zanotować też uważamy sobie za obowiązek, że nie wszystkie pisma polsko-amerykańskie zamilczają o źródłach przedruków, tak np. *Wiarus* i *Zgoda* cytują pisma, z których korzystają.

— Kronika żałobna.

Meissonier, wielki malarz francuzki, umarł w Paryżu w sobotę d. 31. stycznia, w skutek przeziębienia, na jakie naraził się w dniu 3. stycznia i którego zwalczyć nie zdołały starania najlepszych lekarzy doktorów Guyon, Potain i Foubert.

Jan Ludwik Ernest Meissonier urodził się w Lyonie 21. lutego 1811. Od dzieciństwa ujawniał upodobanie i skłonność do malarstwa, które studjował najpierw w Grenobli, potem w Paryżu. Dopiero w roku 1834 jednak, wystawił w paryzkim Salonie pierwsze swoje płótno, przedstawiające „Mieszczan Flaman-dzkich“, ale też z miejsca zjednał sobie niemięrogłos. Dziś obraz ten znajduje się w zbiorach pozostałych po słynnym bogaczu amerykańskim Ryszardzie Wallace. W następnym roku zyskał taki sam sukces „Partją szachów“, znaną powszechnie z licznych reprodukcji. Z dalszych jego obrazów zasłynęły szczególnie: „Zakonnik odwiedzający chorego“, „Lekarz angielski“, „Święty Paweł“ i „Izajasz“, „Czytelnik“, „Koszary“, „Partja Pikiety“, „Napoleon III. pod Solferino“ i t. d.

Na wystawie w r. 1879 było szesnaście aż obrazów Meissoniera — wszystko arcydzieła. Na wystawach w r. 1889 aż dwadzieścia i jeden, w tej liczbie znakomity „Wizerunek Paryża podczas oblężenia“, „Thiers na łożu śmierci“ i t. d.

Meissonier otrzymał za życia wszystkie nagrody, jakie mogą być udziałem artysty. Medali, orderów, oraz dyplomów honorowych miał trzy pełne szuflady. Pozostawił znaczną fortunę i nader bogate zbiory. Pomimo wieku podeszłego, trzymał się wybornie i pracował z prawdziwym zamiłowaniem do ostatniej chwili nieledwie.

Zmarł w Warszawie Wincenty Korotyński — literat zajmujący bardzo wybitne stanowisko. Ponieważ w jednym z najbliższych numerów *Gońca i Iskry* podamy wizerunek zmarłego, wraz z obszerniejszym życiorysem — poprzestajemy więc dziś na zanotowaniu tylko tej smutnej wiadomości, świeżo z Warszawy nadeszłej.

— Amerykański wynalazek.

Niech będzie, jak chce, ale ci yankesi miewają niekiedy naprawdę oryginalne pomysły. Znana jest historia o owym facecjonście, który podczas egzekucji jakiegoś zbrodniarza, starszszego, dopytującej się za co go tracą, opowiedział, że to jest oszust, który śnieg suszył w rozpalonych do czerwoności piecach i potem go uczciwym ludziom za cukier sprzedawał. Na podobną historję zakrawa wiadomość o przerabianiu cukru na marmur, a jednak ma to być wiadomość prawdziwa. Jakiś fabrykant w Waszyngtonie wynalazł sposób takiego przygotowania cukru, że staje się trwalszym od marmuru materiałem budowlanym, a ma wszelkie pozory marmuru kararyjskiego. Na próbę ma być z takiego cukru zbudowany nowy „biały dom“ dla prezydenta Stanów Zjednoczonych.

— Współzawodnik.

Literaci europejscy niebezpiecznego zyskali współzawodnika. Angielskie pismo dla dzieci: „Little Folks“ ogłosiło konkurs na nowelkę, z warunkiem, że kandydat musi być w wieku dzieciennym. Któż wyobrazi sobie zdziwienie areopagu konkursowego, gdy po

przyznaniu nagrody i otwarciu koperty, kryjącej w sobie nazwisko nagrodzonego, przekonano się, że był nim — dwunastoletni król-wicz syamski!...

— Siostry Siamskie.

Słynni byli niegdyś bracia siamscy, (urodzeni w Siam w Azji) zrosnięci piersiami. Obwozili ich, jako ciekawość po świecie, poczem zebrawszy majątek osiedli w Ameryce i tam pomarli w wieku lat kilkudziesięciu. Niedawno zaś w Cannes, w południowej Francji, młoda, dwudziestopięcioletnia kobieta powiła dwie dziewczynki, zrosnięte ze sobą ramionami. Dzieci są dobrze rozwinięte i zupełnie zdrowe. Lekarze orzekli, iż rozcięcie ich nie jest możliwe, gdyż zagraża życiu niemowląt.

Wychowanie.

Powieść z angielskiego

przez

Waltera Besant.

(Ciąg dalszy — patrz nr. 4.)

V.

U siebie.

Pokój na górze, wynajęty przez Laurentego w domu Lucjusza Cottle, był tak zwany pokojem gościnnym, jaki na mocy starego zwyczaju znajdować się musi w każdym porządniejszym domu. Umieblowanie jego odpowiadało zupełnie urządzeniu bawialnego pokoju: wielkie łoże z baldachimem, wspartym na mahoniowych filarach, wysokie krzesła, stół ciężki na jednej nodze, na ścianach alegoryczne obrazy: *Wytrwałość kierowana przez Wiedzę, Niewinność i Pokusa*, — na komodzie brązowe lichterze i starożytny wazon.

Laurenty otworzył okno i zapaliwszy cygaro, patrzył w ciemność panującą na cichej, bezludnej ulicy. Rzeka nawet milczała, z oddali tylko od czasu do czasu dochodził odgłos przejeżdżającej dorożki, zresztą — choć była dopiero godzina dziesiąta — wszystko tu zdawało się być uspiornem i tylko światła w oknach niskich domów świadczyły o życiu ukrytem.

Nakoniec zapalił świecę, usiadł przy stole i z bocznej kieszeni wyjął gruby pugilares. W osobnej przegródce znajdował się tu list, z kiku arkuszy złożony; Laurenty go wyjął i uważnie rozłożył przed sobą.

— Tak, droga matko — rzekł, patrząc na drobne, wyraźne pismo, — zrobiłem więcej, niż się spodziewałaś. Nocuję po raz drugi pod dachem Lucjusza Cottle i poznałem już prawie wszystkich, o których mi mówiłaś. Ale odczytajmy raz jeszcze uważnie twoje pismo, zdaje mi się, że teraz zrozumieć je lepiej.

»Najdroższy synu! Wyprawiając cię w podróż tę długą i decydując się na tęsknotę i niepokój kilkumiesięcznej rozłąki, pragnę nie tylko, abyś ujrzał ziemię, na której urodzili się twoi rodzice, lecz także, abyś o ile możliwości starał się naprawić krzywdy, jakie wbrew mojej woli, ale z wiedzą moją wyrządzone zostały twoim rodakom.

»W tym celu, zaspokoiwszy ciekawość właściwą twemu wiekowi i nasyciwszy się widokiem wspaniałego miasta, udasz się synu mój, na południową stronę Tamizy, do miejscowości zwanej powszechnie Bank-Side i dowiesz się o osoby, które ci w ciągu dalszego opowiadania wymienię. Wiele może z nich żyje, inne opuściły miejsce dawnego pobytu, ale zastaniesz zawsze jeszcze kogoś z tych, których znałam w młodości.

Bank-Side jestto dzielnica uboga, schronienie pracowitej, rzemieślniczej i wyrobniczej ludności, znajduje się tam jednak kilka lepszych domków, a jeden z nich przed trzydziestu laty należał do mego wuja Wincentego Cottle, który w tym czasie utrzymywał szkołę na wybrzeżu. Wątpię, ażebyś zastał go jeszcze przy życiu, lecz miał syna Lucjusza i trzy córki: Julię, Kornelię i Klaudję.

— Kornelia, moja matka, »należy do kościoła« — rzekł młodzian, podnosząc oczy i patrząc przed siebie przez chwilę.

— Co to, u licha, ma znaczyć? Wdowa po jakim biskupie, czy może wstępuje do zakonu? Klaudja jest jasnowidząca, natchnioną, a Julia, jak wiesz, nie żyje. Lucjusz, jak mi się zdaje, musi być adwokatem, a w każdym razie prawnikiem. Dziwię się tylko, że mieszka jeszcze na Bank-Side.

»Najstarsza z moich kuzynek, Julia, bardzo młodo wydaną została za starszego od siebie o lat przeszło 20 człowieka, niejakiego pana Norbery. Prawdopodobnie majątek starego skąpca skłonił rodzinę do zezwolenia na ten niestosowny związek, który trwał krótko, gdyż Julia umarła w lat parę po zamążpójściu.

»Ona jedna ze wszystkich trzech kuzynek była rzeczywiście moją przyjaciółką, Kornelia i Klaudja traktowały mnie zawsze z pewną dumą, jak ubogą krewną, nigdy też nie byłam z niemi szczerze i nie łączyły nas wcale serdeczne stosunki.

»Ja i jedyna siostra moja Flora byłyśmy tak biedne, że nie mogłyśmy nawet uczęszczać do szkoły i dziećmi prawie byłyśmy zmuszone zarabiać na swoje utrzymanie. Wkrótce też Flora dostała się do sklepu z lokciowym towarem, a ja chodziłam po domach prywatnych, zajmując się krawiecczyną. Niekiedy traślałam na ludzi uczciwych i dobrych, lecz często wyzyskiwano moją pracę bez litości, wymagając więcej, niż zrobić byłam w stanie.

»Po latach kilku Flora dostała dobre miejsce na prowincji. Rozstawałyśmy się z żalem. Listy z początku były naszą jedyną pociechą, pisywałyśmy też często. Lecz po niejakiu czasie przestałam odbierać odpowiedzi i odtąd żadnym sposobem nie mogłam się dowiedzieć o biednej dziewczynie, tak młodo puszczanej w świat o własnej sile, tak niegdyś świeżej, wesołej i pełnej wiary w swe siły.

»O synu mój, ty nie wiesz, jak ciężką jest droga życia ubogiej samotnej dziewczyny!

»Ostatniej niedzieli każdego miesiąca bywałam u swego wuja, Wincentego Cottle, który przyjmował mnie bardzo łaskawie. Kuzynki wypytywały mnie grzecznie o pracę i zarobek. Julia tylko wybiegała za mną na wybrzeże i zwierzała się ze swych smutków, żądając nawzajem zupełnej odemnie szczerości.

»Jakże mi dziwnie wspominać teraz te czasy, wśród bogactw, które mnie otaczają, powozów, służby, przyjaciół, a nawet pochlebców. Jak mi się czasem wydaje nieprawdopodobnym, by w życiu jednostki podobne zmiany zajść mogły! Dom mego wuja wydawał mi się niegdyś tak wspaniałym, — czy i na tobie zrobił podobne wrażenie?»

Laurenty odłożył list znowu i uśmiechnął się dobrodusznym, spoglądając na łożo pod baldachimem i starożytnie krzesła.

»Nie mogłam nawet wyobrazić sobie nic bardziej pięknego, a osoba wuja wyda-

wała mi się uosobieniem powagi i pańskiej godności.

»Wkrótce po śmierci Julji, p. Norbery zaproponował mi, żebym zajęła się zarządem jego domu. Mówił, że nie jestem dla niego obcą, że zna moją oszczędność i nie lęka się, że trwonić będę jego dobro, że przez lat parę, bywając u Julji, miałam sposobność poznać sposób życia, wymagania jego i zwyczaje. Ofiarował mi za to, oprócz utrzymania, sześćdziesiąt funtów szterlingów rocznie. Dla biednej dziewczyny był to prawie majątek, nic też dziwnego, że bez wahania przyjąłam tę niespodziewaną, a tak korzystną propozycję.

»Z niepojętego dla mnie dotychczas powodu, Kornelia i Klaudja obraziły się o to na mnie, wyrzucały mi, że bezprawnie zajęłam miejsce ich siostry i stały się tak zimne, dumne i surowe, że nie śmiałam się więcej pokazać w domu wuja Wincentego.

»A teraz, mój synu, czytaj bardzo uważnie to, co następuje, gdyż tym tylko sposobem będziesz mógł zrozumieć dokładnie moje życzenia, nadzieje i chęci.

»Wiedziałam dobrze odrazu, przyjmując propozycję pana Norbery, co czeka mnie w jego domu. Opinie skąpca miał on wyrobioną oddawna, a ja, lepiej może, niż ktokolwiek inny, znałam tę jego słabość. Przeczuwałam, że będzie mi ważył każdy kawałek chleba, wyliczał listki herbaty, cóż to znaczyło jednak w porównaniu z wieczną tułaczką i biedą, do jakiej nawykłam od dziecka? Potrafiłam też pod tym względem zadowolnić jego wymagania i pozyskać zaufanie zupełne. Zresztą, w stosunku domowym był on małomówny i dość delikatny, tak, iż nie lękałam się wcale innego rodzaju przykrości.

»Mieszkał wówczas w Southwark Bridge, w starym, okopconym i poczerniałym domu, który był jego własnością. Zajmował mieszkanie obszerne, urządzone bardzo dzwacznie, a właściwie zapełnione tylko nagromadzonymi sprzętami, które bezustannie nabywał i sprzedawał z zyskiem. Podobne to było do składu przeróżnych towarów. Jednego dnia nie można się było przecisnąć pośród kosztownych wyścielanych mebli, obrazów, porcelany i bronzów, — drugiego trzeba było z kuchni przynosić drewniane stołki, abyśmy mieli usiąść na czem do obiadu.

»Nie znałam przedtem ani później nawet człowieka, któryby prowadził życie tak samotne. Pan Norbery nie miał przyjaciół, znajomych, nie bywał nigdzie i nikt nie odwiedzał go nigdy. Nie potrzebował, nie lubił wcale towarzystwa. Raz go spytałam, czy nie ma rodziny, lub krewnych. Zaważał się, ale po chwili odpowiedział, że nie ma nikogo. Przekonałam się potem, że to nie było prawdą.

»Pan Norbery zajmował się wypożyczaniem pieniędzy, prawdę mówiąc, był poprostu lichwiarzem, choć sądzę dzisiaj, że lichwa nie stanowiła jedyne jego zajęcie. Był on potrosze prawnikiem, przyjmował klientów, spisywał urzędowe akta, udzielał porady prawnej; a w pewnych tylko godzinach zasiadał w swoim biurze, w którym udzielał pożyczek. Klientelę jego po większej części stanowili kupcy, których interesa prywatne, stan hypoteki, dochody znał lepiej, niż oni sami. Wiedział, który z nich pije, gra w bilard, chowa wyścigowe konie, ma syna marnotrawnego, lub rozrzuconą żonę. Znał ich słabości, upodobania,

troski i tajemnice i ze wszystkiego musiał wyciągnąć dla siebie korzyść.

»Nie brakowało go nigdy na żadnej licytacji, wiedział o wszystkim i zawsze umiał »przypadkiem« spotkać człowieka, który miał do sprzedania rzecz cenną, a nie znał jej istotnej wartości. Kupował za bezcen obrazy, futra, chińszczyznę, książki, porcelanę, lustra, a potem sprzedawał zacierając ręce i uśmiechając się zapadłymi siwymi oczami. Miał on rodzaj agenta, czy służącego, Józefa Mayes, który mu wiernie dostarczał wszelkich informacji. Ten biegł bezustannie po mieście, miał wszędzie stosunki i znajomości, potrafił wszystko wyśledzić, podpatrzeć, wykryć, wyłudzić. Pan Norbery cenil go bardzo, choć skąpił mu każdego grosza; ja znieść nie mogłam tego podstępne go lisa, o dobroduszej twarzy i kamiennem sercu.

»Tak więc przekonałam się wkrótce, że zadaniem mego chlebodawcy było korzystanie z nieszczęścia, potrzeby, zaślepienia, albo występku swych bliźnich. Jestto zajęcie, prowadzące zawsze do majątku, lecz czyniące człowieka samotnym pośród społeczeństwa, niezdolnym wzbudzić współczucia, sympatji ani przyjaźni.

»Życie tego dziwaka, skąpca i lichwiarza było niezmiernie proste i monotonne na pozór. Zrana wychodził za interesami i powracał dopiero w południe. Po obiedzie szedł do swego »biura« i do godziny ósmej udzielał w niem pożyczek i przyjmował interesantów. Nie brakło ich nigdy. Jeden spieszył z nadzieją poratowania swoich interesów, za pomocą jednorazowej pożyczki, drugi przychodził zgnębiony, czując więzy, którymi go oplątano. Biedna wdowa z książeczką emerytalną, właściciel domu niemającego czystej hypoteki, złoty młodzieniec, oczekujący spadku po bogatym wuju, — szli wszyscy jeden za drugim, cierpliwie czekając kolei. Rozpoczynając interes, pan Norbery był nadzwyczaj uprzejmym. Rzecz wydawała się prostą, umawiano się o termina i w kilka minut załatwiono sprawę sprawę. Potem okazywały się pewne trudności, — pan Norbery wymagał dotrzymania zbyt pospiesznie danych zobowiązań, potrzebował pieniędzy, ustąpić nie mógł, warunki stawiał coraz cięższe.

»Siedząc w sąsiednim pokoju, słyszałam nieraz płacz, prośby, błagania, a nawet przekleństwa. Nic jednak nie zdołało wzruszyć tego twardego człowieka.

»Po kolacji zapalał fajkę i wypijał kieliszek wódki. To był jego zbytek. Wówczas rozmawiał niekiedy, mówił o interesach, o swojej zręczności, rozumie, o niesłowności, niedbalstwie i lekkomyślności klientów. Dziś odgaduję, że chciał tym sposobem zjednać sobie w mych oczach opinię człowieka surowego, lecz sprawiedliwego, który wymaga tylko, by inni równie sumiennie i ściśle dopełniali względem niego swoich zobowiązań.

»O jednej zwłaszcza sprawie lubił rozmawiać zemuą, a raczej opowiadać mi często. Stanowiła ona niemal podstawę całej jego fortuny i zdawało się, iż pragnie mnie wtajemniczyć we wszystkie szczegóły tego szczęśliwego interesu. Rozpoczynał zawsze od początku i opowiadał płynnie, jak wyuczoną historję. Co do mnie, przysłałam prędko do wniosku, że jestto opowiadanie bardzo niedokładne, mające raczej na celu ukryć pozostałą część prawdy, niż odsłonić

Miła wiadomość.



- Tatko zdrów?..
- Zdlów, ale zły — gniewa się...
- Na co?..
- Na mamę...
- Za co?..
- Ja nie wiem, tylko mówi, że na plecach kogoś, własny jego kij połamie...

tę, o której mówił. Była to historia długów Sylwestra Indagine.

Laurenty przerwał czytanie. Było to nazwisko pięknej czarodziejki i poety, którego dziś widział. Sylwester Indagine... to imię także młodego człowieka, z którym podróżował do Anglii.

— Nie myślę się — po chwili powtórzył. — Słyszałem wyraźnie »profesor Sylwester Indagine«.

»Pan Norbery namówił go do sprzedaży domu; tak jest, przyznaje to otwarcie. To była przyjacielska rada. Kupił go sam i zapłacił prawie nad wartość. Nikt inny nie chciał dać takiej ceny. Cóż on winien, że dom był zadłużony? Sylwester Indagine miał obowiązek sam pamiętać o tem. Nie miał czem spłacić i umarł w więzieniu za długi. Kto winien? Człowiek lekkomyślny, który sam nie zna swoich zobowiązań, nie umie się liczyć. »Kłamstwo więc, że skrzywdziłem własną siostrę — dodał jednego wieczoru. — Ona nie żyła, a marnotrawca, który przywłaszczył sobie jej mienie, powinien mi je być zwrócić«.

»Nie zrozumiałam wówczas tych słów oderwanych. Nikt nie przypuszczał, żeby pan Norbery miał kiedykolwiek rodzinę, żona jego nawet nie wiedziała o tem.

»Razu jednego wspomniał, że syn Sylwestra Indagine wstępuje w ślady ojca. Starszy Klemens jest niedołączny, lecz spokojny — mówił, — ale Eneas, prawnik, pije i gra w bilard, jak ojciec.

»Niejednokrotnie powracał do tego przedmiotu i mogłam zauważyć, iż bacznie

śledzi obydwu młodych ludzi. Wkrótce odgadłam także przyczynę tego zainteresowania: odziedziczyli oni jeszcze coś po ojcu, jakiś zapis na ich imię zrobiony i to widocznie nie dawało spać lichwiarzowi. Przyznaję, że z wielkim współczuciem myślałam o tych młodzieńcach, na których dobro czyhał chciwy pająk, żadnego jednak nie widziałam nigdy.

»Pewnego dnia, właśnie przed zamknięciem biura, usłyszałam bardzo podniesione głosy.

— »Co! — zawołał ktoś obcy. — Chciałeś obdrzeć syna, zamordowawszy mu ojca? Przygotowałeś dla Eneasza papiery, myślałeś, że ci je dzisiaj podpisze? otóż zawiodłeś się bardzo! Nie pójdzie i nie sprzeda ci swojej części.

— »Jeżeli tego nie zrobi, panie Luttrell, to zkad weźmie pieniędzy, których potrzebuje koniecznie?

— »Obejdzie się bez nich. Przyszedłem panu powiedzieć, że wyjechał.

— »Wyjechał!... To pan go namówiłeś do tego; przyznaj się, doktorze, że twoja sprawka. Wyjechał!...

— »Tak jest, wyjechał. Dowiedział się dość wcześnie, że to pan kupiłeś jego dług, — dlatego, — i wyjechał. Teraz go pan nie dosięgniesz.

»Pan Norbery milczał.

— »A ja przyszedłem powiedzieć ci o tem lichwiarzu, który zamiast być wsparciem, opieką dla dzieci jedynej twej siostry, sam własną ręką wiodł je do zguby. I w jakim celu? Żeby im wydrzeć ostatni

dach nad głową! I nie wstydzisz się tych kamieni, zbrodniarzu!

— »Nie słyszę, co mówią kamienie, a pan idź sobie, skoro powiedziałeś mi poco przyszedłeś.

— »Jeszcze nie wszystko. Chcę ci wyliczyć twoje zane czyny, śmierć siostry, więzienie jej męża, okradzenie własnych siostrzeńców.

»Mówił dość długo, ale wiedziałam już rzecz najważniejszą: pan Norbery miał bliską rodzinę, rodzonych siostrzeńców: Klemensa i Eneasza Indagine, synów skrzywdzonego przez siebie Sylwestra. Rzeczywiście był to człowiek bez serca.«

— Teraz rozumiem zupełnie, — rzekł Laurenty. — Widziałem nawet doktora Luttrell, siedł razem z poetą, z Klemensem. Nie zdaje mi się jednak, aby szanowny wujaszek pozostawił swoim siostrzeńcom z taką chciwością nagromadzony majątek.

»Obejmując obowiązki u pana Norbery, byłam już narzeczoną, — pisała dalej pani Waller. — Mąż mój miał warsztat stolarski na Rotherhithe, lecz nie mógł się jeszcze żenić z powodu długów i spraw rodzinnych, które musiał uporządkować poprzednio. Nie śmiałam powiedzieć o tem odrazu panu Norbery, potem było mi jeszcze trudniej. Wiedziałam, że nie zechce mnie puścić i dopiero kiedy oznaczyliśmy dzień ślubu, powiedziałam mu, że odejść muszę. Nie przeczuwałam, jak strasznie go rozgniewam, nie miałam wyobrażenia, jak wielką przywiązywał wartość do mojej osoby. Oskarżał mnie o niewdzięczność i zdradę, potem zaczął pochlebiać, podwoił płacę roczną, a w końcu oświadczył, że gotów się ze mną ożenić.

— »Będiesz jedną z najbogatszych kobiet w całym mieście! — rzekł z dumą, nie przypuszczając, abym odmówić mogła.

»Lecz kochaliśmy się bardzo z twoim ojcem i kiedy zrozumiał na koniec, że nic mnie nie wzruszy, uspokoił się i rzekł głosem twardym:

— »W takim razie, kuzynko Luccy, — zawsze mnie nazywał kuzynką, — będziesz łaskawą w ciągu godziny opuścić ten dom na zawsze. Posłuchaj jednak, co powiem ci, zanim odejdziesz: przed sześciu miesiącami zrobiłem testament. Muszę przecież pozostawić komuś swój majątek. Zapiisałem go tobie. Wszystko: domy, kapitały, sklepy. Zrobiłem to prawnie, u notariusza Backlera, Mayes podpisał się jako świadek. Nie zmienię teraz mej woli, nie pozostawię ani jednego szeląga synom Indagina, ani krewnym Julii, ale i ciebie ukarać potrafię. Mogę żyć jeszcze długo, lat trzydzieści, czterdzieści i patrzyć na nędzę twoją. Mąż twój zbankrutuje, będziesz żebraczką ty i dzieci twoje. Ja ci nie dopomogę i nikt wam nie pomoże. Nikt wiecieć nawet nie będzie, że to wszystko ma być kiedyś twoje. Nikt ci nie uwierzy, chociażbyś o tem mówiła. I będziesz patrzyła na nędzę i głód swoich dzieci, wiedząc, że kiedyś nad grobem, odziedziczysz wielki majątek. Teraz idź sobie.

»W godzinę potem opuściłam dom skąpca i nie widziałam go odtąd już nigdy.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Na ulicy.



— Litościwa osobo!..
 — Głupi jesteś z jakąś osobą...
 — Biedny jestem!.. Zima...
 — Djabli was tam wiedzą — w lecie wam za gorąco, w zimie za zimno — nigdy wam nie można dogodzić...

Politycy.



— Co pan myśli o dymisji Dunajewskiego?..
 — Ja panie jeszcze nic nie myślę... A pan?..
 — Ja myślę, że nic nie myśleć, to jest teraz najlepiej myśleć...

W kuchni.



— Panna Marjanna w tym liście znajdzie wszystko i da mi odpowiedź!..
 — No, ale nie tak prędko, bo wprzód muszę się nauczyć czytać...

Dlaczego nie jest żeńskiego rodzaju?



— Cóż ty w szlafroku — jeszcze nie ubrany?..
 — Późno przyszedłem do domu...
 — A gdzieś był — coś robił?..
 — Miałem sesję...
 — Jaką sesję?..
 — Taką — ekonomiczną...
 — Co wy dzisiaj z tą ekonomją wyrabiacie to strach... Chyba dlatego, że jest żeńskiego rodzaju...
 — E, ona nie jest żeńskiego rodzaju, bo zaleca oszczędność..

Zima i Wisła *).

Odwiecznej Wisły zbożospławne wody
 Swojami ścisnąwszy lody,
 Pyszniła się sroga zima,
 Że je w swoich więzach trzyma.
 „Patrzcie — mówiła — patrzcie szumne wały,
 „Coście w swej śmiesznej wolności bujały,
 „W jakich jesteście okowach,
 „Jako was każdy przechodził
 „Depeze i rąbie codziem
 „I lada szuja jeździ wam po głowach.
 „A wy co na to? — Ani drgnąć nie śmiecie.
 „Tak to można zima włada,
 „Tak to moje jarzmo gniecie“...
 „Prawda, że jesteś silna i zażarta —
 Tak jej z pod Tatrów na swej niwie wsparta
 Stara Wisła odpowiada:
 „Ale nie wszędy sięga twa potęga —
 „Zawsze tam, zawsze pod tym twardym lodem
 „Śmiały i wolny nurt mój płynie spodem.
 „Tam twoja władza nie sięga.
 „I niech no tylko moje słonko błysnie,
 „A wnet potęga lodów twoich pryśnie.
 „Te nawet śniegi, któreś tu zuchwała
 „W swojej przemocy przedemną nawiała,
 „Same mi wówczas pomogą
 „Skruszyć twoją przemoc srogą.
 „Dmi więc — okrutna swymi akwilony —
 „Sciskaj — krępuj brzeg ściśniony.
 „Odwiecznej Wisły nie zatrzymasz w pędzie:
 „Pójdiesz z kąd przyszłaś,
 „Wisła Wisłą będzie!“

*) Jest to wiersz, przed laty napisany przez jenerała Morawskiego. Ówczesna cenzura warszawska puściła go nie dostrzegłszy politycznej aluzji — dopiero potem cofnęła go. Wiersz ten był niedawno deklamowany na jednym z koncertów we Lwowie. Dajemy go dla młodszego pokolenia, które go nie zna.

(Przyp. Red.).

Z Paryża.

(Z korespondencji Stanisława Ornowskiego).

Sprawa „Thermidora“ stała się przedmiotem interpelacji w izbie deputowanych. Reprezentacja kraju całego rozpoczęła debaty nad tym utworem scenicznym, jak przed tygodniem poświęciła się rozbiorowi „Elizy“ Goncourta. Tym razem poświęciła już izba całodzienne obrady tej kwestji. Jeżeli kraj nic na tych obradach nie zyskał, nie jego w tem wina, najciekawsza atoli, że i sama kwestja także nic nie zyskała i nie dowiedzieliśmy się, czy „Thermidor“ będzie, lub nie będzie grany.

Sala izby w Palais Bourbon była przepełniona podczas tej dyskusji. Rzecz godna uwagi, że w trybunie dyplomatycznej przez całą sesję siedział i słuchał uważnie debatów hr. Münster, ambasador niemiecki, otoczony sekretarzami.

Ale nie tutaj koniec z „Thermidorem“. To utrapienie dręczy nas bezustannie. Wszystko tutaj zaczyna być à la Thermidor. Wystawy sklepowe pełne są szkiców z epoki Robespierrea pisma podają na wyciągi opisy ówczesnych wypadków; deputowany Laguerre nie znalazłszy możliwości wygadać się w izbie, wczoraj miał odczyt na bulwarze des Capucines o „Thermidorze“ Wiktoryna Sardou, który to Sardou nie nosi już imienia *Victorien*, ale *Thermidorien*, nareszcie jeden z drugorzędnych teatrów ogłasza wielkimi afiszami, że daje dziś po raz pierwszy z góry zakazaną sztukę p. t. „Fructidor ou la revue des événements“ i t. d. Znalazł się autor, który w dwie doby wykończył i wyuczył aktorów grać utwór sceniczny, o sensacyjnym dla chwili bieżącej tytule. Szybko, ani słowa: byle skorzystać z chwili.

To wszystko jednak nic w porównaniu z ruchawkami nlicznymi. Do późnej nocy przeciągają ulicami gromady młodzieży, studentów przeważnie, wydając okrzyki na cześć Sardou i jego dzieła, manifestując niechęć dla rządu, że nsunął z repertuaru „Thermidora“ i zlorzecząc Robespierrowi i innym „buveurs de sang“. Jako objaw konserwatywny byłyby

te manifestacje bardzo dobre, tem bardziej, że młodzież manifestuje gromadnie, tysiącami; niepodobna jednak zapomnieć, że wszelka młodzież obowiązana jest uczyć się, a nie demonstrować na ulicy swoje przekonania. I nie ma widocznie komu im to powiedzieć jasno i dobitnie, bo włóczyć się nie przestają, co gorsza zaś wychodzić poczynają z postawy biernej i poczynają demonstrować przy pomocy kijów i kastetów.

Telegramy doniosły już o zajściu w redakcji socjalistycznej „Egalité.“ Organ rzeczony, przez niektórych za prowokacyjny uważany, wystąpił w czwartkowym numerze, ze wściekłą zaprawdę napaścią, przeciw młodzieży akademickiej z powodu owacyj wyprawianych przez nią „Thermidorowi“, oraz przeciw robespierrowskich demonstracyj, przyczem obrócił też młodzież stosem epitetów w guście „fils des bourgeois“, „canaille bourgeoise“, „pourris“, „anémiques“, „émaitlotes“ i tak dalej.

W odpowiedzi na to, tegoż samego czwartku o 7. wieczorem akademicy wpadli do redakcji „Egalité“, obecnych redaktorów poturbowali i sprzęty redakcyjne zburzyli i poniszczyli, wołając:

— Vous êtes une bande des révolutionnaires! Vous défendez les assassins!

Wejście policji położyło kres bezprawiu, ale opuszczając zburzony lokal redakcyjny, studenci zapowiedzieli, że powrócą w dniu następnym.

W dniu następnym, jednak przyjść nie mogli i awantur robić, bo policja wiedząc wcześniej o tem, zapobiegła i nie dopuściła do walki ulicznej. Ciekawy i interesujący jest manewr, jakiego policja francuzka używa, gdy w niegwałtowny sposób rozproszyć ma manifestujące tłumy.

Pan Stanisław Ornowski opisuje to tak: To jest manewr policji paryzkiej bardzo ciekawy, a przypomina pewną figurę kadryla, zwaną „szufladkami.“

Rzecz tak się ma Tłum liczący około półtora tysiąca studentów, ciągnie od Luxemburga i wkracza na bulwar St. Michel. Naturalnie, tamuje cyrkulację. Policja grzeecznie prosi, aby studenci zeszli na środek ulicy. Jeżeli nie usłuchają, a tego rodzaju głosu konstabla każdy usłuchać jest obowiązany, policja spycha opornych bez ceremonij. Wtedy na dany znak komunikacja kołowa na środku ulicy ustaje i konstable sformowawszy się w potrójne szeregi, trzymając się za ręce ramie przy ramieniu, wjeżdżają z najlepszą miną, „szufladkami“ w poprzek tłumy. To wszystko w mgnieniu oka.

Naturalnie, cóż się dzieje? To, że tłum liczący półtora tysiąca, został pocięty na kilka części oddzielonych od siebie potrójnymi szeregami, śmiejących się wesoło konstablów. Manifestującym pozostaje albo iść przebojem, albo wydobyć się z tej niewoli przyległemi przecznicami. Że zaś co innego jest bić na kwaśne jabłko redaktorów „Egalite“, a co innego bić się z policją, więc, oczywiście, młodzież ustępuje i niebawem wszystko znika w przyległych uliczkach, tłum jest rozproszony.

Ale jest hasło: n mostu! Tutaj wszyscy dążą uliczkami i niebawem całym już mostem St. Michel aż się roi, wszyscy się znaleźli. Ale tu „szufladki“ stoją gotowe już w poprzek mostu; pięć szeregów konstabli broni wejścia.

Nie ma rady. Studenci formują się i śpiewając na zabój „Conspuez l'Egalite!“ Pont-Neuf. Ale i tu ta sama historia. W Pont des Arts to samo i wszędzie. Stało się. Nie pójdą do redakcji „Egalité“. Około szóstej zabierają się do odwrotu i przeciągają gromadkami do swoich restauracyj i kawiarni na obiad. Po obiedzie jeszcze promenady i śpiewy aż do nocy i na tem koniec.

Teatr.

Zona papy, 3-aktowy wodewil Meilhac'a i Halevego, a więc rodzaj gadającej operetki — ukazała się na lwowskiej scenie pierwszy raz w sobotę zeszłego tygodnia. Co prawda, nie ciekawa to żona, i nie ciekawy ten papa. Pierwsza geś w drugim akcie pijana, drugi

pospolity, podstarzały lowelas mający, nawet, za mały udział w tej robocie, aby był należyte komicznym, o co autorem chodziło. Cała rzecz, jest to, ni pies, ni wydra — za mało na operetkę, i za mało na dobry, wesoly wodewil w rodzaju tych, jak to dawniej, przed laty widywaliśmy na scenach, po większej części z francuzkiego tłomaczonych wodewilów. Być może, iż *Zona papy* grana przy udziale wybitniejszych sił operetkowych, wyszłaby żywiej, ale, że nie wieleby to jej pomogło — to także nie ulega wątpliwości, bo to rzecz w pomysłę słaba, w przeprowadzeniu nie dowcipna, a w zakończeniu idjotyczna. Siły operetkowe, o tyleby pomogły, że więcejby śpiewano, bo z udziałem samych sił dramatycznych, zaledwie parę numerów śpiewano — resztę opuszczono zupełnie. Co do gry samej, to nie ma, doprawdy, co o niej pisać — nawet ta żona, postać główna, którą grała panna Czaplinska, zaczęła od gąski, a skończyła na geśi — figurka taka sobie niby operetkowa. Niby coś, niby tego, a w rzeczywistości zlepiena z tego i owego. Panna Czaplinska grała dobrze — śpiewała, jak umiała... Drugą postacią, chociaż już znikła w trzecim akcie, był papa — grał ją z wyróżniającym się komizmem p. Feldman. Dalej idzie „uczony“ profesor, a tego grał wybornie p. Fiszer i on, właściwie, był na scenie bohaterem *Zony papy* — resztę ról takich sobie od niechcenia wystrzyżonych grali pp. Trapszo, Gasiński, Senowski, panie: Gostyńska, Piasecka i inni z pomocą chórzystek — bez, śpiewania tych ostatnich.

Występy gościnne w naszej operze pani Klamrzyńskiej, których w dalszym ciągu było kilka i to ostatnich, a między innymi Małgorzata w „Faustie“, jak i wszystkie poprzednie, cieszyły się ogromnym powodzeniem. Pani Klamrzyńska zdobyła sobie u lwowskiej publiczności niepodzielne uznanie. Śliczny głos, śliczna koloratura, śliczna gra — to są artystyczne cnoty śpiewaczki, a bezpretensjonalność i skromność — cechy właściwe niezwykłym talentom, dodają tej prawdziwej war szawiance uroku i pociągającego wdzięku.

Praktyczne i pouczające wiadomości.

Manna. Czasopismo paryzkie „Nature“, podaje w ostatnim numerze swoim list szefa centralnej apteki w Bagdadzie, który nadesłał jednocześnie próby substancji jadalnej, spadłej w postaci obfito deszczu w okolicy Diar-Bekir, w Turcyi azjatyckiej. Deszcz pomieniony spadł na przestrzeni dziesięciu kilometrów kwadratowych. Mieszkańcy zbierali substancją pożywną, spadającą wraz z deszczem i napieklili z niej chleba znaczną ilość. Chleb jest biały, mączysty, smaczny, posilny i dający się z łatwością trawić.

Wino brzozone. Wino z soku brzozonego wiele jest cenionem na wschodzie Rosji; znalazło także upowszechnienie i w Górach Olbrzymich Ślązka i w innych okolicach Niemiec. Polak zaś, któremu Bóg dał wszystko, używa tylko najgorszego trunku. My moglibyśmy mieć miód i nasze wino, jabłecznik, gruszczyk, śliwowiec, agrestnik itd. Mamy przeróżne jagody, maliny, porzeczki. Z nich gdzieindziej robią wysoki, za które u nas drogo potem płacą, gdy ich potrzebujemy. To wszystko mogłoby zastąpić powszechną u nas, a tak obrzydliwą korzałkę.

Poniżej podajemy sposób wyrabiania wina z soku brzozonego. Książek, w których podobne, u nas już prawie zapomniane sposoby były podawane, lud mało kupuje, gazeta zaś niezbędna dla każdego, przypomni niejednemu to, co zapomniał, lub pomyślał o tem, o czem jeszcze dotychczas nie wiedział.

W końcu marca, albo na początku kwietnia, gdy mróz z ziemi ustąpił, a brzozy jeszcze się liściami nie pokryły, wierz się na południowej stronie drzewa małym świderkiem dziurę ukośnie na 5—6 centymetrów długą. Wsadza się w tę dziurę rurkę z pióra gęsiego, lub trzciny i podstawią flaszkę. Z wielkiego zdrowego drzewa można mieć 10—12 litrów soku w 21 godzinach. Potem wbija się w dziurę kołeczek z suchego twardego drzewa i zalepia to wszystko maścią drzewną. Z trzech,

lub czterech wielkich drzew otrzymujemy w ten sposób 30—34 litrów soku brzozonego. Sok ten wlewa się w cynkowany, lub bielony kocioł, albo garnek, dodawszy do niego 10 funtów cukru i wygotuje do czwartej części z wody, żeby zostało tylko około 24 litrów. Potem precedza się przez czyste płótno i po ostygnięciu wlewa się do sudeczka na 20 litrów. Podczas gotowania trzeba zbierać szumowiny. W sudeczek dodaje się 4 łyżki ciepłych drożdzy z piwa, żeby sok zaczął fermentować. Potem dodaje się kilka cytryn bez łupiny i w miarę jak soku przez musowanie ubywa, dolewa się czystego soku do sładka. Gdy fermentowanie się skończyło, zatyka się sudek szpuntu i ustawia w piwnicy na cztery tygodnie.

Jeżeli się chce mieć wino musujące, dodaje się do sładka ćwierć funta kwasu kamienia winnego, jeszcze z 10 funtów utłuczonego cukru i kto chce, trochę mleka migdałowego.

Przeciwno karaluchom. Robactwo, które leże się w naszych kuchniach i niesłychanie jest mnożnem, nazywamy zwykle szwabami — jest to wyraz nieco przekreślony z niemieckiego „Küchen Schwaben“. Niemcy nazywają je także „Russen“, a Moskale nazywają je „Prusakami.“ Przeciwno tym karaluchom bierze się z dobrym skutkiem proszku perskiego z domieszką boraksu i zapomocą gumowej rozpruchniaczki, we wszystkie się wdmuchuje szpary; można także użyć boraksu ze syropem i mąką, ugnieść na ciasto i w drobnych kawałeczkach rozsypać na noc po kuchni i około szpar, przytem wszelkie dziury i szpary należy dobrze pozalepiać. Proszku arsenikowego z cukrem nie należy używać w kuchni, dla tego, że niebezpieczny.

Przezimowanie warzywa. Skuteczne przezimowanie warzywa wiele zależy od tego, jak się sprzątnęło warzywo i od doboru miejsce, czy to kopeców, dołów, czy piwnic, co wpływa wiele na przechowanie wawrzywa. Wiadoma to rzecz, że warzywa przez czas przezimowania wydzielają ze siebie wodę i napełniają powietrze wilgocią. Wilgoć zaś wywołuje grzybki śniedzi, przez co zwykle bardzo wiele liści gnije. Piwnice należy zatem dobrze przewietrzać w dniach pogodnych. Przed schowaniem warzywa do piwnicy, trzeba tę należyte oczyścić i wykadzić siarką. — Sprzęt warzywa należy przedsiębrać przy pięknej suchej pogodzie, a wszystko powinno przed schowaniem go do piwnicy należyte obeschnąć. W piwnicy należy wszystko warzywo przesywać suchym piaskiem. Gdy pomimo to niektóre sztuki się psują, to nie ma innej rady, jak je wybrać, by nie zaraziły innego warzywa.

Wybornym i nader skutecznym środkiem na oparzenie ma być przecięty wzdłuż liść aloesu (aloe perfoliato v. succotrinu), przyłożony na miejsce oparzone. Ból natychmiast ustaje, a rana z oparzenia nader szybko się goi. Skutek tego środka ma być zadziwiający, prawie cudowny.

Domy z trocin. Jak donosi jedno z fachowych pism berlińskich, najnowszym wynalazkiem techników są domy z trocin. Rozległe na tem polu odbywają się doświadczenia i próby w technicznej wyższej szkole w Charlottenburgu. Trociny, które zwłaszcza w niektórych zakładach trackich uważane były dotąd jako odpadek, przyczyniający tylko ciężaru, mają być obecnie mieszane z tanimi, sproszkowanymi kamieniami i ugniatane w formę cegieł, lub ciosu pod ciśnieniem 1½ miliona kilogramów. Tak przyrządzone trociny stanowią materiał budowlany, niedostępny zupełnie wilgoci, niezmiernie wytrzymały, a dość lekki. Nie ulega również zmianom powietrza, przytem odporność jego w razie pożaru jest zupełna. Podczas jednej z prób, poddano odłam nowego materiału przez czas pięciu godzin silnemu działaniu ognia z węgla, przyczem nie uległ najmniejszej zmianie. Zaletą jego jest, oprócz powyżej wymienionych i to, że z łatwością daje się obrabiać piłą i napuszczać farbami, co dla ozdobności czyni go niezwykle cennym.

Doniesienia różne publiczne i prywatne.

Odezwa. Gmina Wicyń, w powiecie złoczowskim, kolonja mazurska, założona przez Jakóba Sobieskiego, po wyróżnieniu dawnej osady przez Tatarów, składała się początkowo z dwudziestu kilku numerów — z biegiem czasu jednak doszła do poważnej liczby 160 numerów i składa się z samej ludności obrządku rzymsko-katolickiego. Cechy swojej narodo-

wości i język polski zachował ten lud do dnia dzisiejszego. Do roku 1888 nie miała ta gmina swego kościołka i należała do parafji w Dunajowie o 1 milę od Wicynia odległej — ta odległość do kościoła była przyczyną że szczególnie dźiatwa bardzo mało korzystała z nauk religijnych i jak z jednej strony wicyniacy celują w powiecie oświatą, tak z drugiej strony pod względem moralności dużo pozostawiali do życzenia. W roku 1888 postanowili ludzie lepiej myślący w gminie wybudować własny kościółek, przeważnie w tym celu, iżby młodzież mogła korzystać z nauk religijnych i żeby w ten sposób podnieść moralność w gminie. Częścią własnymi funduszami, częścią ofiarnością pobożnych chrześcijan, kościółek w przeciągu roku zbudowano i rok właśnie upływa, kiedy w kościółku wicynskim odezwał się po raz pierwszy dzwon, wzywający ludność na modlitwę we własnym kościele, — od tego czasu również utrzymuje gmina wspólnie z dworem kapelana przy swoim kościółku. — Błogie skutki tego przedsięwzięcia gminy już dziś są widoczne, dźiatwa gromadzi się chętnie na naukę do kościoła, ndzielaną jej przez czcignego kapelana ks. Domaradzkiego, byłego proboszcza w gubernji litewskiej i da Bóg za lada rok podniesie się gmina z upadku moralnego, w który wpadła z powodu znacznego oddalenia od parafji. Na kosiele tym, kosztującym 8 tysięcy złr. cięży jeszcze dwa tysiące długu, a oprócz jednego ołtarza, nie ma nic z wewnętrznego urządzenia, — by temu zaradzić, udała się gmina do prezydium c. k. namiestnictwa z prośbą o pozwolenie na zbieranie dobrowolnych datków i pozwolenie to reskryptem Wys. c. k. namiestnictwa z dnia 10 grudnia 1890 l. 12649 otrzymała.

Komitet zajmujący się budową, rozsyła dziś swoich kolektantów do siedmiu powiatów i miasta Lwowa, — ośmielamy się przeto tą drogą polecić ofiarności Szanownej P. T. publiczności, by na cel tak szlachetny, nie skąpiła choćby najskromniejszych datków, gdyż tylko przy pomocy ofiarności publicznej będziemy w stanie doprowadzić do skutku przedsięwzięte dzieło. Wicyn dnia 4 lutego. *Mirosław Eder*, przewodniczący komitetu. *Jan Csak*, naczelnik gminy.

Wszystkie redakcje upraszamy o łaskawe powtórzenie niniejszej odezwy.

Grono przyjaciół p. dra Blocha nadsela następujące pismo:

„Pan dr. Bloch spełniał sumiennie swoje obowiązki poselskie, należał do Koła Polskiego w Radzie Państwa i wśród współwyznawców swych szerzył zawsze miłość dla społeczeństwa

polskiego i ziemi polskiej, na której żydzi żyją i pracują. Dr. Bloch włada językiem polskim i zna stosunki krajowe, mając przytem poważanie, i mir u izraelitów — jako więc poseł do Rady Państwa, którym był już przez lat sześć z okręgu Kołomyja — Buczacz — Śniatyn — byłby najodpowiedniejszym, bo tak chrześcijanie, jak i żydzi wiedzą już, z kim mają do czynienia“.

Odpowiedzi od Redakcji i Administracji.

Wbny ks. Kozłowski w Manistee (Ameryka). Prenumerata Wbnego księdza dobr., jak to już zawiadomiliśmy osobno, zapłacona jest do dnia 1. lipca b. r.

Pan Łuczak w Chicago (Ameryka). Dwa dolary otrzymaliśmy — prenumerata zapłacona teraz do dnia 1 kwietnia b. r.

Pan Izidor Z. we Lwowie. Z siedmiu nadesłanych różnych utworów wierszowanych, żaden nie może być drukowany. Ciekawa też rzecz, zkad się wziął u pana zaporoziec grający na gitarze?..

Wbny Ks. Szukalski w Beaves-Dam (Ameryka). Dwa dolary otrzymaliśmy — prenumerata obecnie zapłacona do 31. Grudnia 1890 r.

Pan K. w Paryżu. W taką „politykę“ nie wdajemy się.

Pan C. w Kołomyi. Niech pan lepiej co innego robi, bo już mniejsza, że pan pisze, ale co my mamy to czytać — za karę, czy co?..

Pan L. R. w Krakowie. Wszystko to być może, ale to... nie nie pomoże...

Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić P. T. Publiczność, iż z dniem 3. b. m. otworzyliśmy sklep przy pl. Marjackim l. 3, obok Hotelu George'a, z nasionami, bukiętami, roślinami i innymi w zakres ogrodnictwa wchodzącymi artykułami, a zapewniając P. T. Publiczność o jak najrzetelniejszej usłudze, zostajemy z poważaniem (5261 4-4)

M. Woliński i T. Kaczyński
we Lwowie, Nowy Świat ul. Sadownicza 13.

W Krakowie przy ulicy Dajwór l. 14. założyli pp. Bracia Roman i Leonard Muranyi, na wielką skalę fabrykę wyrobów stolarskich, o której p. Nawratil inspektor przemysłowy pochlebnie się wyraża, iż cały zakład bardzo bezpiecznie jest urządony. Wszelkie transmisje. koła rozpędowe, pasy itp. znajdują się w podziemiach, a tylko same maszyny najnowszych systemów, amerykańskiego i niemieckiego, funkcjonują w olbrzymich szalach warstatowych, widnych i zasłoniętych siatkami żelaznymi. W fabryce tej pracuje obecnie 100 robotników, lech składy i lokale są tak obszerne, iż w każdej chwili dla 250. robotników zakład rozszerzonym być może. Fabryka posiada wielkie składy suchego drzewa i suszarnie parowe z wentylatorami, oraz maszyny do wyrobu posadzek dębowych i dwie heblarnie. Pan Leonard Muranyi pracując przez lat 15 w fabryce wagonów w Warszawie, nabył fachowego uzdolnienia w tym zawodzie i nie odrzeczy będzie, jeżeliby Dyrekcje: kolejowe, pocztowe i tramwajowe, zwróciły baczną uwagę i poparły zakład krajowy, który wszelkim wymogom jest w stanie pod gwarancją zadość uczynić. 5268-6-4.

N a d e s ł a n e.

Zakład kąpielowy św. Anny

we Lwowie, ul. Akademicka l. 10

otwarty codziennie od godziny 6. rano do 9. wieczór.

Kąpiele Rzymsko-iryjskie — kąznia parowa — Pływania na lato i zimę z ogrzowaną wodą i powietrzem — Tusze letnie od Maja do września.

Kąpiele wannowe wszelkiego rodzaju.

Urządzenia wytworne. — Ceny umiarkowane. 5199-7-7.

Kancelarję adwokacką w Jaśle

otworzył (5242-6-5)

Dr. Ignacy Steinhaus.

Z różnych stron dochodzą nas wyrazy prawdziwego i szczerego uznania dla „Concordji“, przedsiębiorstwa pogrzebowego we Lwowie F. Opuchłaka i Syna. Ci, którzy mieli sposobność dawać zlecenia powyższej firmie, podnoszą wzorowe wypełnianie przyjętych na siebie zobowiązań i delikatność.

Wykonywanie wszelkich czynności przez funkcjonarjuszw „Concordji“ odbywa się z podziwu godną punktualnością, szybko i zrecznie, a w sposób iście chrześcijański. Czyistość wzorowa pannje we wszystkich przyrządach, dekoracjach i urządzeniach pogrzebowych, tak dalece, że pierwszorzędne tego rodzaju zakłady zagraniczne w niczem nie są w stanie przewyższać. Każdemu też powyższą firmą najsumienniejszą polecieć można, bo ko to tylko uda się do niej, w tak przykrych wypadkach, jakie niemal każdą rodzinę dotkując mnszą, będzie zadowolony i z pewnością zachowa żywe niezucie wdzięczności. 5276-4-4

Ogłoszenie.

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić, że otworzyłem w w **Tarnopolu handel towarów korzennych, herbaty, win, rumu, rosolisów, owoców południowych i delikatesów** pod firmą

Wilhelm Frantz

pod „Sokołem“ — ul. Gimnazjalna.

Zawiązawszy stosunki z pierwszorzędnymi domami hanlowymi, jako też długiuletnia praktyka w tym zawodzie daje mi rękojmię, iż tak doborowym towarem, jako też najprzystępniejszą ceną będę mógł w zupełności P. T. Publiczności zadowolnić.

Łaskawym odbiorcom towarów w wartości nad 25. złr. naraz za gotówkę opuszczam 2 procent. Przy odbiorze zaś nad 50 złr. opuszczam 4 procent.

Wszelkie zamówienia z prowincji załatwiam bezzwłocznie, ręcząc za dobrą i staranną usługę.

Pocztą lub koleją zamówiono towary odsyłam odwrotnie, nie licząc nic za opakowanie.

Cenniki towarów przesłałam odwrotną pocztą na żądanie franco.

5279-6-2. Z głębokim szacunkiem

Wilhelm Frantz.

HOTEL JANA WEISSA

w Czerniowcach

Urządzony z całym komfortem i wszelkimi wygodami

poleca się P. T. Publiczności. Usługa szybka i grzeczna — gotowa na każde skinienie gości. Cały hotel urządony prawdziwie po europejsku.

Ceny umiarkowane. W hotelu znajduje się doskonała restauracja, w której oprócz wybornie przyrządzanych potraw dostać można wszelkiego rodzaju napojów najlepszego gatunku.

Polecając się łaskawej pamięci P. T. Publiczności, pozostaję z szacunkiem

Leon Landes

(5255-4-3). dzierzawca.

A. Nebenzahl

Zastępstwo banku Austro-Węgierskiego

Dom bankowo-komisowy i kantor wymiany w Nowym Sączu.

Kupuje i sprzedaje wszelkie obligacje państwowe, listy zastawne, losy rządowe i prywatne, akcje, monety i t. p. eskontuje i realizuje wylosowan efekta i kupony pod najkorzystniejszymi warunkami. — Zlecenia z prowincji skutecznia się bezzwłocznie. 4995-16-16.

Weinreb

blacharz w Przemyśle przy ul. Florjańskiej

znany od wielu lat, jako praktyczny i sumienny wykonawca robót, w zakresie jego robót wchodzących, podejmuje się pokrywania dachów i więź kościelnych, tak w miejscu jakoteż i na prowincji wszelkim metalem, czy to własnym, czy też na ten cel mu dostarczonym, z 2-3 letnią gwarancją. Zarazem poleca skład swój zaopatrzony w wszelkie wyroby blacharskie na potrzeby domowe i kąpielowe po cenach umiarkowanych. (5152-6-4)

Centralny skład papieru

Józefa Accorda

w Kołomyi.

Poleca swój obficie zaopatrzony skład papieru i przyborów do pisania, jako też wielki wybór ram w sztabach, albumów, pamiętników, piór stalowych z fabryki K. Kuhna. Główny skład tutek nieklejonych St. W. Niemojowskiego, nektografy i masa hektograficzna i atrament. Wyroby ze srebra chińskiego. Bilety à la minute w wielkim wyborze. (5253-6-3.)

Z uszanowaniem

Józef Accord.

Ogłoszenie!

Mam zaszczyt zawiadomić Szan. P. T. Publiczność, że z dniem dzisiejszym objąłem na własność,

HANDEL KORZENNY

K. L. Reputowicza

znajdujący się w Kołomyi

w Rynku, w hotelu Krakowskim,

który nadal pod własną firmą prowadzić będę.

Wszelkie towary wchodzące w zakres ten utrzymywać będę zawsze na składzie w najlepszej jakości i po cenach umiarkowanych.

Zarazem urządziłem

Pokój do śniadań

który w najlepsze wina austriackie, węgierskie i zagraniczne, oraz likiery, rozolisy i w wszelkiego rodzaju przekąski zaopatrzyłem.

Tusząc, że Szanowna P. T. Publiczność handel mój swemi odwiedzinami łaskawie zaszczytli raczy,

kreślę się z poważaniem

(5252-4-3). **J. Hecker.**

Dodatek nadzwyczajny

do Nru 5. „Gońca i Iskry.“

Teatr.

Tola „sztuka“ w 3. aktach Aurelego Urbańskiego, przedstawiona została po raz pierwszy na lwowskiej scenie d. 3 stycznia br. Mamy do czynienia z pracą napisaną z talentem, a więc ułatwia to już w wysokim stopniu zadanie każdemu krytykowi. Kobieta, a raczej dziewczyna wyrwana z upadłej rodziny, w której nie było ucziwej matki, lecz znikczemniała samica, nie dostrojona duszą i umysłem do męża, który ją, właśnie, z błota wyniósł, nudzi się w ucziwej i wykształconej rodzinie, ucieka z niej zostawiając dziecko i męża stając się kurtyzaną przechodzącą z ręki do ręki. Mąż sławny artysta, wykołoił się i poszedł w świat. Żona na utrzymaniu u „jaśnie pana“; zdążyła już kilka razy zmienić „przyjaciela“ i właśnie zabiera się do skarotowania starego i bogatego nafiara, gdy zjawia się mąż i po wyrzutach, oszołomiony, nieprzytomny, nalewa truciznę do szampana, wlewa ją przemocą w usta upadłej żony i truje ją — sam popadając w obłąkanie..

Taka jest główna treść *Toli*, w której, zresztą tak nazwana bajka dramatyczna, bardzo podrzedną odgrywa rolę, gdyż główną rzeczą jest tendencja. O to, czy w naszym społeczeństwie znajdują się takie kobiety, jak Tola, czy, choćby były pojedyncze, oderwane takie postaci, ogólny poziom moralności rodzinnej u dołu, w środku i u góry społeczeństwa, posiada grunt z którego podobnego rodzaju typy niewieście wyrastają — sprzeczać się z autorem nie będziemy, bo to jest rzecz twórczości i szerszych ludzkościowych poglądów, którymi wolno obejmować świat cały i przedstawiać moralną, społeczną fizjonomię ludzi bez względu jakim oni mówią językiem. Nam się zdaje, jesteśmy nawet tego przekonania, że cynizm, zepsucie mężczyzn, obniżenie się poziomu cnót obywatelskich i społecznego zdrowia przeważnie zawdzięczać należy zбочeniom, czy jak tam nazwać, umysłu i serca kobiet, które pomimo dowcipu, sprytu i powabów, kierują się w życiu po większej części dosyć poziomymi a nie rzadko, niskimi instynktami. Taka też jest Tola i, jeżeli autor chciał przez nią powiedzieć to, cośmy wyżej powiedzieli — według naszego zdania, miał słuszność.. Mybyśmy nawet dalej poszli, a chociaż z pięknych rąk wypadłby może nie jeden kamyczek, nie wahamy się powiedzieć że tak, jak dziś przynajmniej jest, to pod względem moralnym, społecznym i obywatelskim, stawiamy nasze kobiety na stanowisku zanadto uprzywilejowanem..

Ale wracajmy do *Toli*. Ta najnowsza praca Urbańskiego, pod względem literackiej wartości wśród licznych szeregu dzieł jego, zajmie jedno z najwybitniejszych miejsc — jest to utwór, rzeczywiście, niepospolitego talentu pisarskiego, w którym odczuwa się głębszą myśl, szerszy pogląd, grunt podstawowy idealistyczny, choć często ugarniowany w sceny życia opracowane z drobiazgowym realizmem... Te sceny realistyczne w *Toli* kąpiące się nie raz w zalatującym naturalizmem błocie, sprawiają, istotnie, czasem przygnębiające wrażenie, ale są prawdziwe — jest to obyczajowa fotografia, nawet koloryzowana... To trudno, jak jest w życiu, tak musi być na papierze, o ile może być...

Sama budowa „sztuki“ z wyjątkiem niepotrzebnych scen literackiego romansu z tą panną Weroniką, jest prowadzona z autorską prawą i z artyzmem tak dalece, że nawet epizodyczne sceny, służące do wyjaśnienia różnych sytuacji i charakterów, połączone są z całością zręcznie i nie błakają się samopas.

Główną, tytułową rolę grała pani Kwiecińska. Śliczna Tola, znalazła uosobienie w nadobnej artystce, a talent, artystyczna intuicja, miara, również artystyczna w scenach drażliwych — zrobili to, co do nich należało i Tola w grze pani Kwiecińskiej, wyszła znakomicie.

Nieszczęśliwym mężem był pan Woleński. Jak się brał biedny Kwiryn, muzyk, w pierwszym akcie w surdnt, pantalon i krawat, tak został w tem samym ubraniu aż do czasu, gdy już mu żona uciekła i pozostawiła córkę... Biedny muzykancisko — może spał w ubraniu... W ostatnim, jednak, akcie Kwiryn miał już inny surdnt, ale pantalon pozostawił sobie te same — widocznie na pamiętkę... Ten płaczący w grze p. Woleńskiego dominował. Przewyborną Czuczylową była pani Gostyńska, a pyszną eksbaletnicą pani German. Mniejsze role literata i Weroniki, odegrali pani Cichocka i pan Chmieliński bardzo starannie. Wśród kilku epizodycznych ról, wyróżnił się, naturalnie p. Fiszer, którego baron-żyd, aczkolwiek w jedynej scenie, utkwil w pamięci typem. Inne role epizodyczne pod względem starannej gry nie miały do zarzucenia, a grane były przez pp. Hierowskiego, Trapszę, Szoberta, Dębickiego Piaseckiego, Milewskiego, pannę Czechowiczównę i innych. Pan Walewski grał dosyć dużą rolę syna Czuczylowej, nakreślonej przez autora realistycznie i z tego powodu niepotrzebnie aż do wstępu aktor szarżował. Poplamione ineksprinable, w których p. W. odbywał na scenie naturalistyczną parady, chyba tak bystrej znowu inwencji charakteryzowania się nie dowodzą..

Autor, widocznie, trafił do przekonania licznie zebranej w teatrze publiczności, bo po każdym akcie kilkakrotnie go przywoływała i obdarzała łecznymi oklaskami.

Wampiry.

Ciekawa notatka zoologiczna.

Parę tygodni temu, umieszczona była w warszawskim „Wieku“ wiadomość o zaszłym w okolicach Chicago zdarzeniu, w którym siedemnastoletnia dziewczyna, zasnawszy znużona pod drzewem, uśmiercona została przez wampira, który wszystką krew z niej wysał.

Wypadek ten, nie jest wyjątkowym. Na wyspach oceanów: Indyjskiego i Spokojnego zwłaszcza, olbrzymie nietoperze dochodzą nadzwyczajnych wymiarów i stają się dla człowieka niebezpiecznymi. To skrzydlate zwierzę ssące, potwór legendowy zamaryłych wieków, zdaje się być zmorą raczej, niż istotą żywą.

Ohydne skrzydła potworu, które malarze średniowieczni skojarzyli z postacią szatana, dochodzą niekiedy pięciu stóp długości, i gdy je wampir rozwinie, staje się naprawdę widmem, straszdyłem. Atmosfera, w której zatacza kręgi, staje się zapowietrzoną, kwiat, który muśnie w przelocie, zwiędnie, owoc, którego dotknie, zgnilizna strawi..

Owe olbrzymie nietoperze z bajeczną odwagą i okrucieństwem rzucają się na bydło. W pomroce nocnej nietoperz spada na swoją ofiarę, nacina jej skórę i łaskocząc

ją skrzydłami, wypija z niej krwi tyle, ile objąć może, poczem odleciawszy na stronę, wypitą krew zrzuca i z nową zaciekłością przypada do ofiary, powtarzając to dopóty, aż wszystką krew co do kropli wysączy. Istny upiór.

Jedna rzecz ubezwładnia wampira: światło. Jedna rzecz go przeraża: słońce. Kocha się w cieniach nocnych, w tajemniczych podziemiach, w jaskiniach głębokich, kędy promień światła nie dobiegnie. Tutaj zbiegają się potwory i uczepiwszy się szponami sklepienia, z głowami na dół zwieszonymi, spędzają dnie całe rozespiane, lub krążą w powietrznej ciemnicy.

Wampiry śpią w postawie zwieszonej głową na dół, otulone skrzydłami, niby płaszcami. Wisi ich tak przy sobie nieraz po paręset i więcej i stanowią widok dziwnie wstrętny, ohydny.

Wampir śpi tak mocno, że zabić go można zanim się obudzi; uczepony zaś jest szponami tak silnie, iż, aby go dostać, trzeba go odkroić, odciąć; szponów jego skurczonych żadna siła nie odejmie i nie odczepi od skały.

Kiedy noc zapada, posępne sklepienie jaskini poczyną się budzić jakoby; płaszcze rozwijają się, szpony się rozluźniają, włochoate uszy poczynają nadśluchować i niebawem wampiry zbierają się do lotu. Po chwili zataczają już kręgi ponad usypiającą powoli ziemią, przesyłając jej na dobranoc jęki niekiedy do ludzkich podobne.

Czy kto uwierzy? Te obmierzłe potwory posiadają podobno najwięcej kokieteryj z całego stworzenia. Wszystek czas wolny od snu i picia krwi, wampir poświęca swej toalecie. Nadewszystko dba o głowę, na której utrzymuje najtroskliwiej równy posrodku przedział przy pomocy szpona tylnej nogi, taksamo, jak to czynią, w ogóle, nietoperze.

Kiedy wampir uśmiercił jakie stworzenie i krwią jego się napaik, nigdy nie zaniedbuje „poprawić sobie włosy...“

Jak wszystko w przyrodzie, tak i wampiry otaczają najczulszą opieką swe dzieci. Niezmiernie charakterystyczny jest sposób, w jaki samica je karmi. Uczepony się szponami sklepienia, z głową na dół zwieszoną i otuliwszy skrzydłami swe potomstwo, które się jej wymion uczepiło, buja się nietoperzyca w powietrzu, kołysząc temsamem i ssące ją nietoperzątką.

Nietoperze naszych, europejskich klimatów, toczą, jak wiadomo, zaciekłą walkę z owadami nocnymi, które inaczej rozmnażając się bezmiernie, mogłyby stać się plagą i klęską naszą. Dobroczyńne to zwierzątko, w niektórych okolicach Europy, nosi też miano jaskółki nocnej. Ale i owe potworne wampiry tępią masami szkodliwe owady, które plenią się nocą na odległym wschodzie. Wampir oczyszcza z nich atmosferę tak samo, jak gady i płazy oczyszczają ba-

gniska, szakał puszcę ziejącą gorączkami, a sęp skaliste ostępy.

Pomimo szatańskiej swej powierzchowności, pomimo krwiozerezości swej i okropnej, nieznosnej woni, jaką z siebie wydaje, wampir jest pracownikiem przyrody wielkim i bardzo pożytecznym.

To widmo ohydne, ten potwór ze szponami stalowemi, jest stróżem i opiekunem, zmiatającym z oceanowego podniebia wszystkie stworzenia, któreby je zatrzeć mogły. Pożytek równoważy i przewyższa krzywdę, jakiej chwilami staje się przyczyną.

Pogawędki higieniczne.

Po suchotach płucnych, najczęstszą chorobą dotykającą ludzi w wieku dorastania, jest tyfus. Wprawdzie często, a może nawet częściej, spotykamy go u dorosłych, pomimo to pomówimy o nim w tem miejscu, a to skutkiem tego, że jest chorobą, która niekiedy pozostawia ujemny wpływ na całe życie, i że dotknięte nią młode organizmy wymagają nadzwyczajnej pieczołowitości, która stanowi podstawę pomyślnego zejścia choroby. Można powiedzieć, że przy leczeniu tyfusu, prócz środków leczniczych, niezbędną jest swoistego rodzaju higiena, tem więcej, że nie posiadamy przeciwko niemu specyficznego środka leczniczego.

Wyróżniamy dwa główne typy tyfusu: wysypkowy i brzuszny.

Tyfus wysypkowy, jest jedną z najbardziej zaraźliwych chorób. Niepodobna dziś już wątpić, że zarazek należy do rodzaju bakteryj; że jest to lasecznik, który znajduje się w powietrzu wydechanem przez chorych, w ich odzieniu, bieliznie, pościeli i innych przedmiotach i dlatego pielęgnowanie chorych przedstawia daleko większe niebezpieczeństwo dla otoczenia, aniżeli doglądanie dotkniętych tyfusem brzuszny, którego zarodek mieści się prawie wyłącznie w wydzielinach. Zarazek tyfusu brzuszego bywa także przenoszony przez osoby trzecie, które same chorobie mogą niepodlegać.

Dziś epidemie tyfusu wysypkowego wydarzają się znacznie rzadziej, niż dawniej, i nie przybierają już takich rozmiarów.

W ogólności najczęściej spotykamy się z nim w miejscowościach, gdzie nagromadza się na jednym miejscu znaczniejsza ilość ludzi, a więc na okrętach, w koszarach, więzieniach i t. p. W takich warunkach zarażenie się jest wielce ułatwionem.

Sporadycznie pojawia się rzadziej aniżeli tyfus brzuszny, posiada z nim bardzo wiele cech wspólnych, zarówno co do przebiegu choroby, jak i leczenia, dlatego zajmujemy się obszerniej tą drugą formą; przy czem, jednakże, nadmienić należy, że są to dwie choroby zupełnie odmienne, zależne od swoistych zarazków. Charakterystycznym objawem tyfusu brzuszego jest tworzenie się w kiszkiach wrzodów, czego u dotkniętych tyfusem wysypkowym nie spotykamy.

Przed pojawieniem się właściwych objawów choroby zauważyć zawsze można pewnego rodzaju objawy, po których odróżnić można tyfus od innych chorób gorączkowych pojawiających się nagle.

Do takich należą: silny ból głowy, bezsenność, utrata apetytu, zaburzenia w trawieniu, krwawienie nosa, łamanie w członkach. Za początek właściwej choroby uważać można chwilę, gdy wśród wyżej wymie-

nionych przypadłości, pojawi się dreszcz, a bezpośrednio po nim silna gorączka.

Podczas pierwszego tygodnia choroby osłabienie osiąga wysokiego stopnia. Ból głowy i w członkach zwykle się powiększa, sen bywa niespokojny, chorzy śpiąc wymawiają wyrazy bez związku. We dnie są zazwyczaj w tym czasie zupełnie przytomni, jednakże znacznie mniej wrażliwi na bodźce zewnętrzne.

Język na środku bywa czerwony, wilgotny jeszcze, ale znacznie mniej, niż u ludzi zdrowych, po bokach zaś białawy, z odciśnięciami zębów, podsychnięty. Dołek sercowy i brzuch, przy naciskaniu, są bolesne, a skóra w tych miejscach pokrywa się nie licznymi plamkami czerwonymi, wielkości soczewicy, nieco wystającymi na powierzchnię skóry. Temperatura ciała wieczorna zazwyczaj przewyższa ranną o jeden stopień, i tak, gdy wieczorem mamy 40,5° C., rano termometer wskazuje tylko 39,5° C. W tyfusie wysypkowym wysypka jest znacznie obfitszą i pokrywa całą skórę, temperatura jest jeszcze wyższą.

W drugim tygodniu trwania choroby chorzy stają się apatyczni, nie skarżą się na ból głowy, twarz ich przybiera wyraz głupowaty, znajdują się jakby w stanie odurzenia, a często utracają przytomność prawie w zupełności. Język staje się suchy, prawie czarny, pomimo to chorzy nie skarżą się na pragnienie i nie żądają napoju. Niektórzy znajdują się w silnym podrażnieniu, zrywają się z łóżka. Biegunka zwiększa się stopniowo, a wraz z nią i osłabienie. Policzki przybierają barwę sinawą, otwory nosowe wyglądają, jakby okopcone.

W trzecim tygodniu wycieńczenie dochodzi do tak wysokiego stopnia, że chorzy nie są w stanie poruszyć się na łóżku, na łopatkach, a głównie na biodrach, tworzą się odleżyny, szerzące zniszczenie tkanek zarówno w szerz, jak i w głąb. W tym czasie przypada największa ilość zająć śmiertelnych, albo też wszystkie objawy zaczynają słabnąć, a przedewszystkiem gorączka zmniejsza się i chorzy powoli wstępują w rekonwalescencję.

Oto główniejsze objawy tyfusu, chociaż bywają pod tym względem liczne zboczenia; powiemy tylko, że czasami przebieg bywa tak łagodny, że chorzy przez cały czas jego trwania chodzą i nawet zajmują się zwykłą pracą. Jest to tak nazwany tyfus ambulatoryjny. Kiedy indziej znowu osiąga takiego natężenia, że chorzy już po kilku dniach umierają.

Z pewnością nikt sam nie podejmuje się leczenia tyfusu, jest to choroba wymagająca bezustannej obserwacji ze strony lekarza, z drugiej, jednakże, strony pomoc opiekujących się jest również niezbędna, zarządzanie drobiazgowego starania, wymaganego przez higienę tak doniosłem, że powrót do zdrowia chorego, może bardziej jeszcze od nich zależeć, aniżeli od leków. Dlatego też postanowiliśmy przytoczyć sposób postępowania z tyfusowemi według klasycznego przepisu Dra Feliksa Niemeyer'a.

Chorych na tyfus należy zupełnie odosobnić od zdrowych; jedynie te osoby powinny przy nich pozostawać, które są niezbędne do pielęgnowania. Najwłaściwiej jest usuwać z mieszkania wszystkie indywidua zdrowe, albowiem wydarzało się niejednokrotnie, że skutkiem zarażenia się, całe rodziny zapadały na tę ciężką i niebezpieczną chorobę. — Niezmiernej doniosłości jest ni-

szczenie odchodków chorych, które zawierają w sobie zarazek.

Bardzo wiele mówi się o przerwaniu tyfusu. Otóż, jeżeli niepodobna zawsze uniknąć tego w ścisłym znaczeniu słowa, to bez wątpienia udaje się odpowiedniemi postępowaniem złagodzić przebieg. Najniewłaściwiej postępują ci, którzy chodzą do ostatniej chwili. Z chwilą wystąpienia objawów, należy bezwarunkowo zaprzestać zwykłych zajęć, zachowywać dyetę i strzedz się zaziębienia. Wprawdzie, tyle zachwalane środki wymiotów i puszczenie krwi, stosowane dawniej, nie przynoszą najczęściej zamierzonego rezultatu, za to, bez kwestji, zażycie wielkich dawek kalomelu wywiera zawsze dodatni wpływ na przebieg choroby, a nawet niekiedy może ją przerwać.

Głównem zadaniem leczniczem jest usuwanie wszystkiego, co mogłoby na chorego wywrzeć szkodliwy wpływ, zwalczać groźne objawy i wreszcie podtrzymywać siły środkami dyetycznymi. Trzeba zatem zapewnić chorym świeże i czyste powietrze, przy czem nadmieniamy, że nie zaziębiają się oni tak łatwo, jak publiczność powszechnie sądzi. Temperatura w pokoju powinna wynosić 12 do 14° R., a regulować ją należy według termometru. Sądzą również, że naczynie z wodą postawione pod łóżkiem zapobiega tworzeniu się odleżyn. Rozumie się, że tej własności nie posiada, lecz w każdym razie postępowanie podobne nie jest bez korzyści, chociażby dlatego, że utrzymuje w powietrzu pewien stopień wilgotności. Zwrócić należy baczną uwagę na posłanie łóżka. Chorych należy okrywać kołdrą niezbyt ciężką, a na prześcieradle unikać tworzenia się fałdów. Bieliznę i powleczenie pościeli trzeba często zmieniać.

Czystości przestrzegać należy, jak najskrupulatniej, nie zwracając uwagi na przesady, które opiewają, że skutkiem podobnego postępowania można choremu zaszkodzić. — Zaniedbanie w tym względzie spowodowuje przekrwienia, stanowiące początek odleżyn, które w późniejszym przebiegu tej choroby sprawiają pacjentom bardzo wiele przykrości. Gdy chorzy są do tego stopnia osłabieni, że nie mogą sami oczyścić nst, należy płatkami cienkiego płótna, zwilżonemi w wodzie sodowej, skutecznie to parę razy dziennie. Najlepszym napojem jest czysta woda studzienna, albo sodowa. W razie silnej biegunki dawać należy za napój kleik owsiany, albo jęczmienny. Wszelkiego rodzaju dodatki, jak: syropy, orszada, prędko przykrzą się chorym. Bardzo często chorzy przez cały przebieg choroby nie żądają napoju, dzieje się to tylko jedynie dlatego, że nie doznają pragnienia, dozorujący, jednakże, powinni często, a w małych ilościach dawać napoje.

Obszernie rozbiegano kwestję: czy chorym dawać pokarm, czy też ograniczać ich do absolutnej dyety? Lekarze francuzcy i niemiecscy, a także większość naszych, uważają karmienie gorączkujących mocnym rosołem i jajkami za szkodliwe, angielscy zaś są przeciwnego zdania, utrzymując, że tego rodzaju postępowaniem, wystawiamy po prostu chorego na śmierć głodową, twierdzą nawet, że dlatego, właśnie, śmiertelność w tyfusie u ich pacjentów nie jest tak wielką, jak gdzie indziej. Prawda jest pośrodku. Nie ulega wątpliwości, że chorzy tyfusowi utracają, skutkiem wysokiej gorączki, bardzo wiele sił żywotnych, za dowód czego służyć może szybkie schudnienie i utrata wagi. Lecz z drugiej strony przyjmowanie pokar-

mów pożywnych jedynie o tyle może przynieść im korzyść, o ile zostaną przyswojone, w przeciwnym razie, rozkładając się w przewodzie pokarmowym wyrządzają szkodę. Dlatego też odżywiać można tylko takich tyfusowych, którzy przyjęty pokarm strawią, t. j. że karmienie nie wywoła u nich pogorszenia w stanie organów trawienia. Ponieważ ocenianie tego jest wcale niełatwym zadaniem, z tego względu najwłaściwiej ograniczyć się do mleka i mocnego rosółu, dawanych często, a w małych ilościach na raz.

Chorym tyfusowym grozi zawsze niebezpieczeństwo spowodowane natężeniem gorączki, na szczęście posiadamy znaczną ilość i to prawie pewnych środków zarówno higienicznych, jak i lekarskich, wpływających na jej uśmierzanie.

Do pierwszych należą obmywania letnią wodą z dodatkiem octu i letnie kąpiele, do drugich chinina i antyfibryna, które stosowane być winny jedynie pod kontrolą lekarza.

Obmywania skutecznie należy co parę godzin, chroniąc przytem chorego od możliwego przeziębienia. Co do kąpiele, to zwyczaj temperatura wody niższą być powinna o 5 stopni od temperatury ciała, a dopiero, gdy chory znajduje się w wannie dolewa się po trochu zimnej wody aż do obniżenia jej ciepłoty do 20°. Dziś kąpiele te stosują coraz rzadziej, wystarczają, bowiem, najzupełniej letnie obmywania całego ciała i zażywanie antyfibryny, która zniża temperaturę o parę stopni na kilka godzin, a co dla chorych stanowi wielką wygranę. Powtarzamy, jednakże, raz jeszcze, że bez przepisu lekarza, nikt nie powinien się nią posługiwać.

Powracamy jeszcze do odleżyn, które stanowią miejscową zgorzel wywołaną utrudnieniem krążeniem krwi z powodu ucisku tkanek przez pościel. Jest to nadzwyczaj nieprzyjemne powikłanie, które sprawia chorym nieznośny ból, zagojenie przeciąga się, po zupełnym ukończeniu choroby, na czas dłuższy, czasami zaś, skutkiem zakażenia krwi stać się może przyczyną śmierci.

Dlatego też baczną zwrócić należy uwagę, aby się nie rozwinęły. Najprzód więc dobrze jest pod te miejsca, które ciało opiera się o materac, podkładać poduszkę kauczukową wypełnioną powietrzem, dalej trzeba, o ile to jest możliwym, układać chorych przynajmniej na pewien przeciąg czasu na bok, wreszcie prócz obmywań, o których wyżej mówiliśmy, należy zagrożone miejsca codziennie nacierać spirytusem kamforowym, albo sokiem cytrynowym.

Bardzo wielu chorych ulega tak silnemu osłabieniu, które manifestuje się zmniejszeniem pulsu i oddychania, że uciekać się należy do środków sztucznie podbudzających, a z nich najlepszym jest mone wino, a więc Madera, Portwein, które daje się po małym kieliszku, co parę godzin.

Główne zadanie, jednakże, opiekunów chorego rozpoczyna się w chwili wstąpienia w rekonwalescencję.

Zazwyczaj po przebytych tyfusie chory miewają wilczy apetyt, tak, że przychodzi używać całej energii, aby ich powstrzymać od nadużyć w dyjecie. Liczba chorych umierających z tego powodu, jest bardzo znaczną. W ogólności, trzymać się należy zasady: jadać często, a mało. Spożycie niestrawnych rzeczy spowodować może z łatwością przedziurawienie kiszki, co zawsze za sobą pociąga śmiertelne zajście.

W pierwszych dniach tedy ograniczyć się jeszcze należy do buljonu z kaszką, jajek na miękko, kawałka bułki i niewielkiej ilości wina. Następnie można dawać kawałek siekanego białego mięsa, np. z kureczęcia, baczając, aby dokładnie zostało ugotowane, lub upieczone, do tego trochę kompotu z jabłek (*puée*). Gdy pokarmy te są dobrze znoszone, można zacząć dawać mięso wołowe, jarzynki, chleb, a następnie po trochu powracać do zwykłego trybu życia.

Ten sposób postępowania jest najwłaściwszy.

Jeżeli przejedzenie, albo zjedzenie niestrawnych pokarmów, choćby w małej ilości, spowodowałyby szkodliwe następstwa, to zbytnia powściągliwość również jest niewłaściwa, pamiętać trzeba, że rekonwalescenci po tyfusie, utraciwszy znaczną część sił, przyjsć do siebie mogą jedynie przy pożywnej i łatwostrawnej dyjecie.

Na zakończenie życzymy łaskawym czytelnikom, aby z powyższych wskazówek nie potrzebowali nigdy korzystać. Dr. J. Ś

Z moich wędrówek po świecie.

W Frankfurcie nad Menem.

W Frankfurcie bawiłem sześć lat z rzędu. Pobyt ten był mi bardzo miłym, bo opera tamtejsza naówczas miała znaczenie w świecie muzycznym, powtóre miasto to leży w środku Niemiec i można z tamąd wygodnie robić wycieczki artystyczne, bo ledwie o godzinę, lub dwie drogi leżą większe miasta jako to: Hamburg, Darmstadt, Moguncja, Wiesbaden, Marnheim, Freiburg, Baden-Baden, Kapel, Würzburg i tym podobne. Wszystkie tam teatry mają dobre trupy i orkiestry znakomite.

W sąsiedztwie Frankfurtu było aż sześć miast, gdzie naówczas kwitnęła ruleta. Był to niestety, magnes, który mnie silniej przyciągał, jak wszystko, gra hazardowa należała w owej epoce do najwykwintniejszego sportu. Lecz o tem później. W Frankfurcie naówczas był repertuar bardzo urozmaicony. Od czasu wejścia w skład opery frankfurckiej sławnej primadonny pani Fabri-Mulder i znakomitego basisty Searia, dawano nie tylko klasyczne opery niemieckie, ale i repertuar włoski miał wielkie powodzenie. Niemcy pomimo, że przekładają swoją muzykę nad wszystkie inne, nie są nieprzyjaciółmi muzyki włoskiej, szczególnie, jeżeli ta jest dobrze interpretowaną. Obok dzieł Mozarta, Bethowena, Glucka, taki „Trubadur“, „Norma“ lub „Łucja“ zawsze mają powodzenie, a szczególnie Trubadur, ten mówiąc językiem teatralnym „robi kasę“.

W roku 1863 był ogólny zjazd monarchów. Cesarz Franciszek Józef I. miał przewodnictwo całych Niemiec. Król Wilhelm sprzeciwiał się temu i to rzecz wiadoma, że sam kandydaturę tę miał na oku i szedł do celu wytkniętym i dobrze obmyślanym planem. Jak mówią, plan ten miał być jeszcze Fryderyka Wielkiego pomysłem. Wiadomo wszystkim, jak nieporozumienia te doprowadziły w końcu do wojny w roku 1866, w której Prusy pobiły Austrię i zabrały królestwo Hanowerskie, wielkie księstwo Hessen-Kassel, księstwo Nassau, wolne miasto Frankfurt i t. d. za karę sojuszu z Austrią.

Frankfurt za czasów swej niepodległości, mając na czele burmistrza, który był

obierany co roku z grona 12 senatorów, był prawie najbogatszym miastem w Europie, liczył bowiem przeszło 50 milionerów. Przyjęcia więc książąt panujących były tak świetne i ten pamiętny obiad dawany przez miasto w gmachu historycznym zwanym Römer, był tak sławnym, że w historii Niemiec i Frankfurtu zapewne należeć będzie do najświetniejszych, chociaż Frankfurt słynął z historii, że wszyscy cesarze z rzędu tam koronować się musieli i bajeczne uczty dla ludu wydawali. W Römerze w sali tronnej stoją wielkie portrety wszystkich z rzędu cesarzy niemieckich, aż do byłego ostatniego Franciszka I.

Zjazd książąt na Römer był niezmiernie uroczysty. Sześciokonne ekipaże galowe, z forysiami, paziami, błyszczące od srebra i złota jechały na górę Römer, a książę Hessen-Kassel, będąc jedynym tylko elektorem jeszcze z dawnych siedmiu, jechał w pojeździe zaprzężonym w ośm bułanków. Tylko jedyny cesarz austriacki przyjechał zwyczajnym swym dwukonnym faetonem. Lud wolnego miasta Frankfurtu okazywał jawnie sympatje i antypatje nadjeżdżającym monarchom. Austrija miała entuzjastyczną sympatję u ludu, również król saski i bawarski, jako też książę Koburg-Gotha, który rok przed tem był prezesem uroczystości strzeleckiej i bawił się w demokratę. Hessko-Kasselski ponieważ przed kilkoma tygodniami wybił swego kamerdynera, tak, że o tem wszystkie gazety pisały, przyjęty został ogólnym sykaniem, a ten jako sławny dziwak, na obie strony pokazywał język publiczności, przez co w tłumie powstał wielki śmiech i jeszcze więcej sykano.

Wieczorem było w teatrze wielkie galowe przedstawienie. Owoczesny teatr był na dwa tygodnie dla publiczności zamknięty. Miasto oddało go specjalnie na przyjęcie swych znakomitych gości. Pierwszego wieczora dawano w teatrze „Cyrulika Sewilski“ z Adelina Patti jako Rozynę i doktorem Gunz z Hanoweru w roli Almavivy. Całe pierwsze piętro było w jeden przemienione salon i tylko przez panujących i czterech burmistrzów wolnych miast, jako to: Frankfurtu, Hamburga, Bremy i Lubeki było zajęte. W środku łoży galowej siedział cesarz austriacki, po prawej tegoż król saski, po lewej hanowerski, a przy scenie król bawarski i t. d. Dostojnych gości przyjmował baron Bethmann, reprezentant miasta Frankfurtu. Na drugim piętrze siedzieli ministrowie, ambasadorowie wraz z swymi attaché. Parter zajmowali: generałowie, adjutanci i oficerowie świty wojskowej, na galerji siedziały damy jako to: księżna Taxis, Hohenloe, Isenburg, baronowa Rothschild, Erlanger, Bethmann i inne, jaśniejące od brylantów i najwyszukańszych toalet. Tak byłem zaciekawiony tym widokiem, że nie mając roli w Cyruliku przebrałem się w kostium chóru, by tylko zobaczyć całą świetność tego ensemble.

Drugiego wieczora dano komedję, czyli farsę z życia frankfurckiego: „Hampelmann auf Reisen“, bo teatr musiał skończyć się weześnie z powodu wielkiej kolacji dla książąt przez barona Bethmann urządzanej. Komuż, kto był w Frankfurcie nie jest znaną statua Arjadny na Naxos. Arcydzieło sztuki, jedyne może w tym rodzaju. Formy ciała Arjadny są cudownej piękności i ponieważ światło pada przez kopułę szkieł różowych, więc posąg ma zupełnie barwę ciała ludzkiego. Podczas kolacji w tej

to kapliczce wstawiony był melofoni Patti, a po niej ja śpiewałem arję ze starożytnych oratorjów. Rozumie się, baron Bethmann po królewsku nas przyjmował, częstowano malmazią i winem cypryjskiem i dobrze wynagrodzono. Trzeciego dnia była „Lunaticzka“ z Adelina Patti i ze mną w roli Elwira. Musiał to być jakiś dzień feralny dla polityki ówczesnej i widać, że przychodziły różne depesze do cesarza Franciszka Józefa, zapewne od króla Wilhelma, bo cesarz wybiegał ciągle ze swojej loży. Cały pierwszy akt, mimo najmożliwszych wysiłków panny Patti i moich, nie usłyszałeś, ani jednego oklasku, lub brawa, bo w przedstawieniu galowem nie wolno zacząć aplauzu, dopóki osoba stojąca na szczycie zgromadzenia dworskiego nie rozpocznie. Ponieważ nią tą razą był cesarz Franciszek Józef, a teraz widać nie miał wolnej myśli ku temu, więc było cichuteńko Ognista Patti w sławnym „duo finale“ pierwszego aktu omal, że mi kurtki nie rozdarła z gniewu, mrużąc ciągle: „non intendo che fanno gli porchi tedeschi“. Dopiero w drugim akcie, gdy wybiegł cesarz z królem saskim, prezydium objął król bawarski i zaintonował oklask, który tak rzęsiście odbił się po sali, że już Patti miała twarz wypogodzoną i z uśmiechem artystycznym posłała swoje znane całuski.

Drugą epoką ważną dla mnie, było pierwsze przedstawienie „Fausta“.

M. Kamiński.

Nadesłane.

Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić P. T. Publiczność, iż z dniem 3. b. m. otworzyliśmy sklep przy pl. Marjackim l. 3, obok Hotelu George'a, z nasionami, bukiecikami, roślinami i innymi w zakres ogrodnictwa wchodzącymi artykułami, a zapewniając P. T. Publiczność o jak najrzetelniejszej usłudze, zostajemy z poważaniem (5261 4-3)

M. Woliński i T. Kaczyński
we Lwowie, Nowy Świat ul. Sadownicka 13.

W Krakowie przy ulicy Dajwor l. 14. założyli pp. Bracia Roman i Leonard Muranyi, na wielką skalę fabrykę wyrobów stolarskich, o której p. Nawratil inspektor przemysłowy pochlebnie się wyraża, iż cały zakład bardzo bezpiecznie jest urządzony. Wszelkie transmisje, koła rozprędowe, pasy itp znajdują się w podziemiach, a tylko same maszyny najnowszych systemów, amerykańskiego i niemieckiego, funkcjonują w olbrzymich salach warstatowych, widnych i zasłoniętych siatkami żelaznemi. W fabryce tej pracuje obecnie 100 robotników, lech sklady i lokale są tak obszerne, iż w każdej chwili dla 250. robotników zakład rozszerzonym być może. Fabryka posiada wielkie sklady suchego drzewa i suszarnie parowe z wentylatorami, oraz maszyny do wyrobu posadzek dębowych i dwie heblarnie. Pan Leonard Muranyi pracując przez lat 15 w fabryce wagonów w Warszawie, nabył fachowego nzdolnienia w tym zawodzie i nie odrzeczy będzie, jeżeliby Dyrekcje: kolejowe, pocztowe i tramwajowe, zwróciły baczną uwagę i poparły zakład krajowy, który wszelkim wymogom jest w stanie pod gwarancją zadość uczynić. 5268-6-3.

Z różnych stron dochodzą nas wyrazy prawdziwego i szczerzego uznania dla „Concordji“, przedsiębiorstwa pogrzebowego we Lwowie F. Opuchlaka i Syna. Ci, którzy mieli sposobność dawać zlecenia powyższej firmie, podnoszą wzorowe wypełnianie przyjętych na siebie zobowiązań i delikatność.

Wykonywanie wszelkich czynności przez funkcjonariuszów „Concordji“ odbywa się z podziwu godną punktualnością, szybko i zreżnie, a w sposób iście chrześcijański. Czystość wzorowa panuje we wszystkich przyrządach, dekoracjach i urządzeniach pogrzebowych, tak dalece, że pierwszorządne tego rodzaju zakłady zagraniczne w niczem nie są w stanie przewyższać. Każdemu też powyższą firmą najsumienniejszą polecić można, bo kto tylko uda się do niej, w tak przykrych wypadkach, jakie niemal każdą rodzinę dotknąć muszą, będzie zadowolony i z pewnością zachowa żywe uczucie wdzięczności. 5273-4-3.

Zakład kąpielowy św. Anny

we Lwowie ul. Akademicka l. 10
otwarty codziennie od godziny 6. rano do 9. wieczór.

Kąpiele Rzymsko-iryjskie — Łaznia parowa — Pływalnia na lato i zimę z ogrzewaną wodą i powietrzem — Tusze letnie od Maja do września.

Kąpiele wannowe wszelkiego rodzaju.
Urządzenia wytworne — Ceny umiarkowane. 5199-6-6.

Kancelarję adwokacką w Jaśle
otworzył (5242-6-4)
Dr. Ignacy Steinhaus.

ANTONI ROZMANIT KRAKOW.

**Fabryka parowa
Cykorji, Surogatów kawy
i kawy figowej
w Rakowicach pod Krakowem**

Wyrabia z produktu surowego własnej plantacji wszelkie gatunki Cykorji i sztucznej Kawy, odznaczające się bogactwem części pożywnych, tudzież doskonałym smakiem i zapachem.

Fabryka poleca przedewszystkiem:
Surogat Kawy w pudełkach (szufladkach).
Surogat Kawy w szklankach.
Kawę śrutową francuską Rozmanita.

Cykorję krakowską gorzką.
Kawę figową.
Cykorjową Kawę perłową.
Kawę krakowską w skrzyneczkach wyborową. 5260 st. — 4

Zalecając wyroby mojej fabryki, przewyższające zaletami wszelkie tego rodzaju produktu zagraniczne, żywie niepełną nadzieję, że Panie Gospodynie nasze, które otaczają zawsze i wszędzie swem życzliwym poparciem przemysł krajowy, zechcą i tu być pomocnymi w popieraniu i rozpowszechnianiu wytworów moich.

Do nabycia we wszystkich handlach.

Chusteczki do nosa czysto niemieckie, tuzin 2 zł. i wyżej, poleca Pierwsza krajowa fabryka tkacka
Lwów, ul. Akademicka l. 2.
Kraków, ul. Sławkowska l. 1.
Tarnopol, ul. Gimnazjalna l. 30.
5286-st.-2.

4000

sztuk różnej garderoby nowej i używanej, męskiej i damskiej, resztki sukna, meble i wszelkie ruchomości tanio nabyć można w Zakładzie

Jaszczyszyna,
Gmach teatralny we Lwowie.
(5213-5-6.)

W dniu 15. Listopada r. z. otwartą i w ruch puszczoną została

5267-14-3.

Pierwsza w Krakowie

Parowa fabryka stolarska Braci Muranyi przy ulicy Dajwor.

Fabryka przy pomocy najlepszych systemów maszyn, do najróżnorodniejszego obrabiania drzewa, wzorowo urządzonej suszarni, oraz znacznego zapasu materiałów nabywanych z pierwszej ręki — wykonuje wszelkie roboty stolarskie, jakoteż posadzki cegiełkowe, deseniowe i fornierowane w jak najkrótszym terminie, z doborowego i suchego materiału i po najprzystępniejszych cenach.

„Naprzód z wolą Ludu.“

AMERYKA

Dobra gazeta dla dobrych ludzi.

Otwarcie wypowiada i broni prawdy zawsze i wszędzie. Wszystkie klasy sądzi według jednej sprawiedliwości. Płaci swym robotnikom najlepiej i najregularniej. Podaje więcej wiadomości, niż inne gazety amerykańsko-polskie. W redakcji nożycie nie są używane, wszystko oryginalne. Jedyna gazeta polska, która wydaje co rok kalendarz dla swych prenumeratorów. Ma największy wpływ na lud roboczy, bo uczeiwie go broni. Uczeiwie postępuje i nikogo się nie boi. Jest największym postrachem na złych ludzi. Najtańsza gazeta polska w świecie. Drukuje najlepsze utwory literackie, przeważnie oryginalne. Zamieszcza najlepsze sprawozdania z ruchu robotniczego, polityki, ekonomji, prawodawstwa, z życia polaków etc. etc. Jak kto raz zaprenumeruje tę gazetę, to jest zawsze jej stałym abonentem i szczerym przyjacielcem. Żadna inna gazeta polska nie może być porównana, ani talentem, ani techniczną okazałością z gazetami amerykańskimi, tylko *Ameryka*. Żadna inna gazeta polska nie wydrukowała tyle konstytucyj dla Towarzystw polskich, jak *Ameryka*. „AMERYKA“ wychodzi z bezpłatnym „Dodatkim Literackim“ w każdą sobotę. Prenumerata z przesyłką wynosi w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie 1.50 dol.; a w Europie i krajach nie należących do związku pocztowego, dwa dolary (6 guldenów) rocznie z góry. Należność najlepiej przesyłać przekazem pocztowym, lub w liście rekom. Nowi abonenci dostają wszystkie numera od Nowego Roku z początkiem drukujących się powieści. (5281-6-2).

Adres: The Ameryka Company.
337 St. Clair str., Toledo, Ohio, U. S. America.

Odbyszwy specjalne studja w krajowych i zagranicznych instytutach naukowych, otworzylam we Lwowie przy ulicy Jagiellońskiej l. 18

urzędownie upoważniony

Laboratorium chemiczno-mikroskopowe

do badań pokarmów, artykułów spożywczych, leczniczych, handlowych, technicznych, gospodarczych, — analiz sądowych, itp.

W laboratorium tem, które według tegoczesnych wymogów u rządzeń, uskuteczniłam jakościowe i ilościowe rozbiory w celu sprawdzenia jakości, prawdziwości, wartości pożywezej, lub fałszowania mleka, śmietanki, wina, piwa, koniaku, wódki, likierów, rumu, araku, octu, masła, sera, maki, chleba, krochmalu, czekolady, drożdży, cukru, miodu, kawy, herbaty, soli, tłuszczów, i olejów, mięsa, wędlin, konserwów, karmy dla bydła, środków leczniczych, wyrobów cukierniczych, farb, nafty, naczyni, wosku, mydła, tapet i papieru; dalej rozbiory wód mineralnych i studziennych, ziemi, nawozów sztucznych i naturalnych, wapna, cementu, metali, aliaży, rozbiory oczu i kamieni moczowych, analizy sądowej i tp.

Wszelkie zlecenia tak miejscowe jak i z prowincji, wykonuję o ile możliwości w najkrótszym czasie i po możliwie niskich cenach.

Przekonamy, że instytut mój, przyniesie może dobre usługi ogółowi, śmiem polecić się taskawym względem Wysokich Władz, WWnych pp. kupców, lekarzy, aptekarzy i całej P. T. Szanownej publiczności. (5203-st.-4).

Walery Włodzimirski

magister farmacji, chemik sądowy egzm. na Wsz.chniey wiedeńskiej, znawca artykułów spożywczych, były właściciel apteki.

Kantor wymiany.

A. T. Schapire w Tarnopolu

Plac Sobieski Nr. 24 A.

Zakupno i sprzedaż wszelkich papierów wartościowych i monet podług kursu dziennego. Losy na spłaty i promesy do wszystkich ciągnięć. Wypłata zapadłych i jeszcze niepłatnych kuponów, tudzież wyciągniętych losów. 5278-2-2.